

# SLAMNIK

GLASILO OBČINE DOMŽALE  
15. oktober 2004 - letnik XLIII, št. 13

**Stran 5**  
Lek krepi proizvodno mrežo z novim obratom visoke tehnologije za farmacevtske učinkovine smo naslovili prispevek, v katerem poročamo, da je LEK v Mengšu odprl nov obrat organske kemijske sinteze, kjer bo proizvajal učinkovine za končne farmacevtske izdelke – zdravila za zniževanje krvnega tlaka in holesterola.



**Stran 4**  
7. HIT-ovo domžalsko sejmarjenje je tudi letos v Kolodvorsko ulico privabilo številne obiskovalce, ki so lahko kupovali, prisluhnili pestremu glasbenemu programu, se udeleževali delavnic, humanitarne akcije, ali pa se zaustavili ob kateri od stojnic, na katerih so turistična in druga društva v okviru Komisije za turizem Občine Domžale predstavljala svoje dejavnosti. Ta del sejmarjenja predstavljamo s fotoreportažo.



Dragomelj, 21. septembra 2004

## Novo križišče, obnovljeno vodovodno omrežje in položen temeljni kamen za OŠ

21. septembra 2004 je bilo v Dragomlju zelo slovesno, saj je bilo predano svojemu namenu novo križišče ter obnovljeno vodovodno omrežje, položen pa je bil tudi temeljni kamen za novo Osnovno šolo Dragomelj.

Novo križišče v Dragomlju je pomembna pridobitev, ki zagotavlja boljše prometne pogoje na tem delu Občine Domžale, obenem pa nova ureditev pomeni tudi bistveno povečanje prometne varnosti tudi za šolarje, ki bodo novourejeno križišče uporabljali ob vsakodnevnem obiskovanju sedanje podružnične, kasneje pa samostojne devetletke v Dragomlju, so poudarili vsi govorniki: dr. Marko Pavliha, minister za promet, županja Cveta Zalogar Oražem, ter Janez Mivšek, predsednik Sveta KS Dragomelj-Pšata, ki se je zahvalil vsem, ki so kakorkoli prispevali h gradnji križišča. Prireditev je s svojim igranjem popestrila Domžalska godba.

D. U.

**Stran 2**  
S slovesnim odprtjem Menačnikove domačije v Cankarjevi ulici v Domžalah naše mesto dobiva delček duše, ki starejše spominja na življenje, kot so ga morda živeli, mlajšim pa prinaša informacije o tem, kakšno je bilo življenje pri nas včasih. Hkrati pa bo Menačnikova domačija tudi priložnost za kulturne in narodopisno obravnavane prireditve, razstave, delavnice, srečanja in še marsikaj. Številni obiskovalci in obiskovalke, ki so si hišo že lahko ogledali 29. septembra 2004, ob slovesnem odprtju, so bili nad novo priložnostjo za spoznavanje dela zgodovine našega mesta navdušeni.



**OKTOBER - MESEC VARSTVA PRED POŽARI**

**DA NE BI ZAGORELO**

**Dobimo se na domžalskem tržnem prostoru ob Ljubljanski cesti ob koncu makadamskega parkirišča - vsak dan, razen ob nedeljah, od 8. do 16. ure. Dobrodošli!**

## Občina Domžale in Košarkarski klub Helios Domžale vabita na slovesnost ob odprtju prenovljene hale Komunalnega centra v Domžalah

v soboto, 16. oktobra 2004, ob 18.45. uri.  
Po slovesnosti bo košarkarska tekma Goodyear lige  
KK Helios Domžale : KK Zagreb  
Dobrodošli!

**ŠTAMPILJKE in VIZITKE**  
[www.s-graf.si](http://www.s-graf.si)  
01 721-91-70 info@s-graf.si

**Ob dnevu spomina na mrtve**  
**Povabilo na spominske svečanosti**  
Območno združenje borcev in udeležencev NOV Domžale skupaj s krajevnimi organizacijami ter krajevnimi skupnostmi vabi na komemoracije:  
v petek, 29. oktobra 2004, ob 11. uri pri spomeniku padlih borcev na Viru;  
v petek, 29. oktobra 2004, ob 11. uri pri spomeniku padlih borcev Radomeljske čete na Golčaju;  
v petek, 29. oktobra 2004, ob 17. uri pri spomeniku Induplati, Zg. Jarše  
v nedeljo, 31. oktobra 2004, ob 18. uri pri spomeniku v Radomljah  
v nedeljo, 31. oktobra 2004, ob 18. uri na pokopališču v Domžalah.  
Vabljeni!

Poglejte na [www.domzale.si](http://www.domzale.si), kjer boste našli napovedi najaktualnejših dogajanj.

Stran	<b>Novi most</b>
<b>3</b>	
30. septembra 2004 je bila v Zalogu pod Sveto Trojico prijetna slovesnost ob odprtju novega mosta čez Račo. Na prireditvi, ki je privabila številne krajanke, so se z bogatim kulturnim programom predstavili učenci OŠ Krtna ter člani posameznih društev.	
Stran	<b>Podjetniški center Domžale</b>
<b>3</b>	
Pišemo o prvem letu dela Podjetniškega Centra Domžale, ki se lahko pohvali s številnimi delavnicami in drugimi oblikami pomoči obrtnikom in podjetnikom.	
Stran	<b>Mladi</b>
<b>7</b>	
Na tokratni strani za MLADE boste našli poročilo o počitniških dejavnostih Centra za mlade Domžale, informacijo o delu Mladinskega kulturnega centra AKUMULATOR, predvsem pa bodite pozorni na povabilo Zveze prijateljev mladine Domžale, s katerim vas vabijo na prijeten JESENSKE POČITNICE.	
Stran	<b>Nagradna križanka</b>
<b>17</b>	
V današnji številki Slamnika boste našli imena nagrajencev nagradne križanke Študentske založbe LITERA iz Maribora. Pravilne rešitve današnje križanke pa bo nagradila HONDA AMBROŽ Srečno!	
Stran	<b>Rezultati volitev 2004</b>
<b>24</b>	
Objavljamo »neuradne« rezultate volitev v Državni zbor Republike Slovenije – v 10. in 11. okraju 4. volilne enote. O izvoljenih poslancih pa boste lahko prebrali v naslednji številki.	
Stran	<b>Javni razpisi in povabila</b>
<b>24</b>	
Objavljamo javni razpis za sofinanciranje strojnih storitev v Občini Domžale za leto 2004, posebej pa vas opozarjamo na Javno povabilo o razgrnitvi podatkov za odmero nadomestila za uporabo nezazidane stavbnega zemljišča, vaše pripombe pričakujejo do 25. novembra 2004.	

**ANDREJ VRTAČIČ**  
Fortunata Berganta 3, 1240 Kamnik  
Telefon/faks: 01 83 12 355, GSM 041 689 750

**KLEPARSTVO KROVSTVO TRIMO SISTEMI**

Pooblaščen izvajalec za vgradnjo strešne kritine:

- ESAL d.o.o.
- TRIMO TREBNJE (licenčni partner)
- TONDACH, BRAMAC, CREATON

**Garancija:**  
10 let za delo  
do 50 let za material

**PLINSKI GRELNIKI**

**Beretta**  
caldaie

**KREDIT - 0% OBRESTI**

Zastopa **AL WAGI**

**sam** d.o.o., ponuja v sodelovanju s Kovintrade d.d. Vrhunsko ogrevalno opremo

**Buderus**  
OGREVALNA TEHNIKA

Generalni zastopnik za Slovenijo:  
**Kovintrade**  
ZUNANJA TRGOVINA d.d.

V ponudbi imamo oljne, plinske ter peči na trda goriva.  
Vabljeni v nov prodajni center SAM v Jaršah.



**Kulturni dom Franc Berrak Domžale**

**MOJ TEATER**

JUHICA • 22. 10. ob 20<sup>h</sup>  
LJUBO DOMA, KDOR GA IMA • 30. 10. ob 20<sup>h</sup>

**PREMIERA**  
LJUBO DOMA, KDOR GA IMA • 29. 10. ob 20<sup>h</sup> 041/70 70 80





Dinamika financiranja od leta 2003 do leta 2007, z upoštevanjem deleža v financiranju pripravljanih del do leta 2003:

vir	do 2003	2003	2004	2005	2006	2007
MOL	67.886.079	35.716.664	356.331.190	109.955.988	109.955.988	109.955.988
Ob. DŽ	68.582.691	57.724.565	418.249.819	128.244.720	128.244.720	128.244.720
MŠZŠ	0	0	20.000,00	79.760.000		

ran, predviden zaključek gradnje pa je 30.06.2006. Do 16.05.2005 naj bi bil objekt pod streho in narejena fasada, do 23.12.2005 pa naj bi se zaključila gradbena dela. Montažo opreme pričakujemo v času od 30. januarja do konca marca 2006.

**Finančna konstrukcija za gradnjo**  
Na podlagi investicijskega pro-



Foto: Aca Majhenič

## Novo križišče v Dragomlju

Križišče v Dragomlju je izvajalec, Cestno podjetje Ljubljana, pričelo graditi v februarju 2004, naročnik DRSC, sofinancer Občina Domžale, nadzorni DDC.

Vrednost del 67 mio SIT, država je plačala 19 mio SIT, ostalo Občina Domžale iz zneska, ki je bil predviden za izvensodno poravnava za cesto Trzin - Domžale.



Prvič, a zanesljivo ne zadnjič

## Vodeni ogled po zanimivostih in znamenitostih našega mesta

Komisija za turizem pri Oddelku za gospodarstvo in finance Občine Domžale je 2. oktobra 2004 pripravila prvi vodeni ogled po zanimivostih in znamenitostih našega mesta. Vodički Dušanka in Katarina sta zbranim obiskovalcem pred Kulturnim domom Franca Bernika v Domžalah na kratko predstavili zgodovino Domžal ter jih po predstavitvi zgodovine kulturnega doma ter posebej Franca Bernika povabili v notranjost doma. Sledil je ogled cerkve na Goričici ter predstavitev njene zgodovine.

Udeleženci so si nato ogledali Menačnikovo domačijo ter prisluhnili gospe Olgi Pavlin, ki jih je tudi pogostila. Godbeni dom z znamenito Pengovovo fresko, Galerija lecta in izdelkov iz testa Lenček, zanimiv je bil obisk Krizanta ter obeh spominskih obeležij na njegovem dvorišču, postanek v parku ob Univerzale pa



grama je bilo pridobljeno soglasje Ministrstva za finance Republike Slovenije, z dne 24.12.2003. Navedeno soglasje pomeni možnost črpanja sredstev iz državnega proračuna, ki bo prispeval 99,76 mio SIT na podlagi pogodbe z Ministrstvom za šolstvo, znanost in šport RS. Na podlagi investicijskega programa načrtujemo, da bo vrednost investicije v višini 1,8 mio SIT pokrita v

višini 929,3 mio s strani proračuna Občine Domžale, v višini 789,8 mio s strani Mestne občine Ljubljana, razlika pa s strani države.

To pomeni, da je razmerje financiranja med občinama naslednje: Mestna občina Ljubljana 45,55%, Občina Domžale pa 54,45% (zaradi vrta).

Občina Domžale in Mestna občina Ljubljana bosta v skladu s pogodbo o soinvestiranju gradnje Osnovne šole Dragomelj in izvedbi investicije skupaj ustanovili zavod – ustanoviteljstvo in delitev stroškov v višini 50 : 50.

Ob slovesni položitvi temeljne kamna sta oba govornika – županja Cveta Zalokar Oražem ter podžupan Mestne občine Ljubljana, Slavko Slak, poudarila pomen gradnje nove šole ter skupnega sodelovanja obeh občin pri tovrstnih objektih ter izrazila prepričanje, da bo bila nova osnovna šola zgrajena v skladu s terminskim planom.

O. U.



Med gosti prijetne slovesnosti sta bila iz vodstva Občine Domžale ob županji Cveta Zalokar Oražem, tudi podžupana Toni Dragar in Vinko Juhart.

Osnovna šola Rodica in Srednja šola Domžale – Gimnazija

## Šibam v akcijo – MEPI me čaka

»Če želiš dobiti nove prijatelje, uresničiti svoje želje in sprejeti izzive, ki ti jih ponuja življenje, se nam pridruži! MEPI – Mednarodno priznanje za mlade – je program, ob katerem boš dejavno in ustvarjalno preživel svoj prosti čas.« je najosnovnejša definicija projekta, v katerega sta se v letošnjem letu vključili tudi Osnovna šola Rodica in Gimnazija, Srednja šola Domžale.

Učenci in dijaki se bodo dokazovali na štirih področjih: v športu, veččinah, prostovoljnem delu in odpravah. MEPI vključuje mlade od 14. do 23. leta, program pa traja šest mesecev, ko lahko osvojiš bronasto, dvanajst mesecev, če želiš srebrno, ter osemnajst mesecev, če želiš zlato priznanje. Pa so priznanja, ki sicer imajo mednarodno veljavo in jih poznajo v več kot sto državah, bolj obrobne pomena, saj so poleg novih veščin in znanj najpomembnejša pridobitev novi prijatelji, novi uspehi in zabava, predvsem pa pozitivne vrednote, ki oblikujejo udeležence omenjenega projekta.

Vsa štiri področja MEPI, na katerih bodo sodelovali mladi, so enako pomembna, pa vendarle je nekaj več pozornosti namenjene prostovoljstvu, ki poleg dela za druge prinaša tistim, ki delajo za druge, največje zadovoljstvo.

Na posebni slovesnosti v Srednji šoli Domžale, med gosti je bil tudi Elido Bandelj, državni sekretar na Ministrstvu za šolstvo in šport, so

V.V.

Novo v Krajevni skupnosti Krtina

## Most v Zalogu pod Sveto Trojico

V okviru novih komunalnih investicij je 30. septembra 2004 ob novem mostu v Zalogu pod Sveto Trojico potekala slovesnost, s katero je bil novi most predan svojemu namenu.

Most je projektiralo podjetje GIRI iz Ljubljane, projektant je bil Igor Žugič; izvajalec del je bil Gradis, Gradbeno podjetje Ljubljana, ki je dela zaključilo 28. avgusta 2004. Skupna vrednost del je bila 29.130.000,00 sit, v tem znesku so tudi stroški nadzora v višini 830.000,00 sit. Nadzor je opravljalo podjetje Euroclean iz Ljubljane. Ob začetku slovesnosti je Janez Pimat, predsednik Sveta KS Krtina, po pozdravu številnih krajanov in krajanek poudaril pomen nove pridobitve, hkrati pa zaželel vsem prijetno bivanje v tem delu Krajevne skupnosti Krtine. O pomenu novega mostu je govorila tudi županja Cveta Zalokar Oražem, ki je novi most odprla skupaj s predsednikom Sveta KS Krtina, Janezom Pimatom, ter podžupanom Vinkom Juhartom, med prisotnimi pa



Foto: M. Ozpek

je bil tudi podžupan Toni Dragar. Slovesnost je bila tudi priložnost za predstavitev delovanja pridnih društev ter osnovne šole v tej krajevni skupnosti. Tako smo prisluhnili učencem in učenkam Osnovne šole Krtina, ki so se predstavili s petjem in plesom, g. France Stražar iz Kulturnega društva Miran Jarc Škocjan, je recitiral pesem Mirana Jarca Hlapec Jernej, zaploskali pa smo tudi

O. U.

se ob učencih in dijakih obeh šol na stojnicah predstavili tudi njihovi sodelavci pri projektu MEPI: Študentski servis Domžale in taborniki. Prisluhnili smo predstavniku British councila, Robertu Monroeu, ki nam je predstavil zgodovino projekta, v katerega se vključuje več milijonov mladih; o novem projektu sta govorila oba ravnatelja, Andreja Pogačnik, ravnateljica OŠ Rodica, in mag. Primož Škofic, ravnatelj Srednje šole Domžale, ter posebej poudarila, kako MEPI zagotavlja pogoje za dejavno in ustvarjalno preživljanje prostega časa, izpostavila pa sta tudi pomen za pripadnost skupini, za pridobivanje novih prijateljev in doseganje zastavljenih ciljev. O pomenu MEPI za mlade je govorila tudi županja Cveta Zalokar Oražem, ki je pohvalila velik napredek v šolah ter pomen novega projekta za druženje in vzpodbujanje ustvarjalnega preživljanja prostega časa. Mlade je pozdravila ter jih spodbudila za sodelovanje na novem projektu tudi Ana Marđonovič, nacionalna koordinatorica omenjenega projekta ter povedala, da projekt podpira tudi športnika Peter Mankoč ter Jolanda Čeplak, hkrati pa obe šoli pohvalila za pogum ob vključitvi v MEPI. Mladi so pripravili bogat kulturni program ter obljubili, da bo v zvezi z uresničevanjem novega projekta MEPI še kar nekaj slovesnosti, ki se jih že veselimo, mladim pa želimo čim več uspeha pri uresničevanju projekta MEPI – Mednarodnega priznanja za mlade.

V.V.

## Eno leto po odprtju Podjetniškega centra Domžale

Podjetniški center Domžale deluje že eno leto, v tem času pa nas je na centru obiskalo preko 200 ljudi – podjetnikov, tistih, ki o podjetništvu šele razmišljajo in tudi drugih, ki so pri nas iskali različne informacije.

Podjetniki in potencialni podjetniki največkrat koristijo možnost vključevanja v program vavčerskega svetovanja, preko katerega država krije stroške za različne vrste svetovanj – pravnih, davčnih, računovodskih, marketinških svetovanj, svetovanj na področju promocije in poslovanja preko interneta in podobno. V program se je v enem letu vključilo 40 podjetij, 66 brezposelnih oseb, ki načrtuje samozaposlitev in 16 drugih potencialnih podjetnikov, ki so bili v času vključevanja v program še zaposleni, želeli pa so ustanoviti svoje podjetje in se v njem zaposliti. Podjetja so tako imela možnost koristiti za 12 mio SIT subvencij pri svetovanjih, potencialni podjetniki in brezposelne osebe pa v višini 36 mio SIT. V enem letu se je samozaposlilo 26 brezposelnih oseb in 8 drugih potencialnih podjetnikov.

Eden od večjih projektov, ki smo se ga lotili na Podjetniškem centru, je bila vzpostavitev podjetniške povezave za skupino osmih malih podjetij, ki so se želeli prijaviti na enega od javnih razpisov. Skupaj z njimi smo pripravili projekt »Povezovanje elektro trgovin in izvajalcev elektroinstalacij« in ga prijaviteli na javni razpis Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo. Projekt v vrednosti 7,5 mio SIT je bil izbran (izbranih je bilo 27 projektov med približno 100 prijavljenimi projekti), podjetja pa bodo v okviru projekta lahko dobila refundiranih za 3,3 mio SIT stroškov. Najpomembnejši cilj povezovanja, ki smo jih opredelili v tem projektu, so vezani predvsem na zniževanje stroškov poslovanja, koncentriranje nabave pri dobaviteljih in skupni nastop na slovenskem trgu in trgu bivše Jugoslavije pod skupno blagovno znamko ZET – Združenje elektro trgovin. Člani tega združenja so: Ist d.o.o. (Trebnje), Anvina d.o.o. (Vrhnik), Jaka & I d.o.o. (Kočevje), Elektro Počivavšek d.o.o. (Domžale), Teme-us d.o.o. (Ljubljana), Elektro Krašovec d.o.o. (Prebold), Grže d.o.o. (Postojna) in Tomaž Blažon s.p. (Novo mesto).

Na centru pomagamo tudi tistim, ki iščejo ugodne vire financiranja, nudimo informacije o možnostih koriščenja kreditov in garancij preko Javnega sklada RS za malo gospodarstvo, na voljo pa imamo tudi gradivo o evropskih strukturnih skladih in Enotnem programskem dokumentu, ki predstavlja osnovo za izvajanje evropske strukturne politike v Sloveniji.

Če želite od nas prejjeti informacije o aktualnih spremembah zakonodaje, aktualnih javnih razpisih, o poslovnem sodelovanju - borzi ponudb in povpraševanju, izobraževalnih dogodkih, o priložnostih doma in v tujini, vam ponujamo možnost, da preko elektronske pošte tedensko prejmete bilten »Moj spletni priročnik«, v katerem so na enem mestu zbrane vse tovrstne informacije. Kontaktirajte nas preko elektronske pošte pc-domzale@volja.net – prejemanje tega priročnika je za vse brezplačno. V bazi imamo že preko 350 naslovov, bodite obveščeni tudi vi!

Vse, ki nas želite osebno obiskati ali se z nami pogovoriti po telefonu ali če želite več informacij o vavčerskem svetovanju vabimo vsak ponedeljek in petek od 8.00 do 11.00 ure in vsako sredo od 14.00 do 16.00 ure v prostore Območne obrtne zbornice Domžale, Šaranovičeva 21a, Domžale, tel. 01/7219-370.

Nataša Pustotnik  
Podjetniški center Domžale

O. U.



*Ad multos annos*  
**Dr. Franc Rode,**  
naš rojak  
v Vatikanu,  
je obhajal  
70-letnico

Rodičan dr. Franc Rode, nekdanji ljubljanski nadškof in slovenski metropolit ter sedanji prefekt kongregacije za redovnice in redovnike v Vatikanu, tako rekoč desna roka sv. očeta Janeza Pavla II, budno spremlja dogajanje v domačem kraju, kakor je izrecno napisal njegov osebni tajnik, gospod Blaž Jeržšek, zato njegov življenjski jubilej ne more iti mimo Slamnika, ki ga dobiva v Vatikan.

Leta svojega življenjskega popotovanja je dr. Rode preživel v različnih kulturnih okoljih in deželah sveta. Svetovljanska širina, ki si jo je s tem pridobil, je zapisano v voščilu slovenskih škofov, pa ni oslabila njegove pripadnosti slovenskemu narodu in ljubezni do domovine, temveč ju je celo okrepila. Da nadškof Rode je svetovljan. Nekateri bi mu neupravičeno radi naprtli, da je prisegel izključno na domobransko opcijo, kar pa tudi slučajno ni res. Kolikor vem in pozitivno vem, se naš slavljencec nikoli ni opredelil glede domobranstva in partizanstva, kar pomeni, da je tako na eni kot na drugi strani videl po nekaj resnice, močno se zavedajoč, da »reka resnice teče po prekopih zmot«, kakor je dejal Tagore. Kdor bi hotel slišati drugačno resnico, bi bila to njegova pezijca, ne Rodetova.

V dokumentarnem filmu Kocbek, pesnik v pogrezu zgodovine, je bilo tudi nekaj Rodetovih vložkov in brez okolišnja je dejal: »Edvard Kocbek je bil junak« in to slovenski junak našega časa... in to dejanski junak, ki presega vse, še zlasti tiste v skoraj polstoletnem obdobju nekdanjega režima, ki je Kocbeka anatemiziral, kakor je zapisal Zdenko Vrđlovec. Zakaj to pripovedujem? Dejstvo, da je dr. Rode kljub Kocbekovemu tako rekoč dvojnemu disidentstvu: do klerikalcev v tridesetih letih, ko se je zblížal s krščanskimi socialisti in Moumierovim personalizmom in do povojne komunistične oblasti, ki ga je sicer sama izobčila, saj je Kardelj izjavil: »Kocbek je za nas ničla.« Čeprav je bil Kocbek partizan in svojega partizanstva ni nikoli zatajil, je Rode izjavil, da je bil junak, kar je dovolj zgovorno znamenje za njegov (Rodetov) neoporečni kozmopolitizem, ki priznava partizanstvo kot vrednoto, vendar brez zlorabljanja komunistične partije, ki si je po vojni neupravičeno prisvajala neomejeno oblast.

Vsekakor Vam, spoštovani gospod nadškof in prefekt, dr. Franc Rode, ob Vaši sedemdesetletnici v svojem imenu in v imenu enako ali sorodno mislečih bralk in bračcev Slamnika iskreno čestitam v želji za nenehno Božjo podporo pri vseh Vaših odgovornostih.

Ivan Kepic

Fotoreportaža

# Sedmo HIT-ovo domžalsko sejmarjenje

Tudi letošnje, že sedmo po vrsti, HIT-ovo domžalsko sejmarjenje je bilo predvsem priložnost za zabavo, za katero so poskrbeli številni znani slovenski zabavni in narodno-zabavni ansambli. Obiskovalcev tudi tokrat ni manjkalo, organizatorji pa so za prijetnejše vzdušje poskrbeli tudi s številnimi družabnimi igrami, delavnicami ter tekmovanji, pripravili pa so tudi dobrodelno akcijo.



Dekleta, ki v okviru Kulturnega društva Fran Maselj Podlimbarski iz Krašnje pletejo slamnate kite, so tokrat s seboj pripeljala tudi pletilca košar in košev.



Komisija za turizem, ki deluje v okviru Oddelka za gospodarstvo in finance, je letos z odzivom društev zelo zadovoljna. Kar na dveh stojnicah se je predstavljalo Turistično društvo Jarše Rodica, svoje izdelke pa so pokazali tudi člani turističnega krožka z OŠ Rodica ter člani Turističnega rekreativnega društva Konfin s Sv. Trojice, v okviru Turističnega društva Radomlje pa je večkratna nagrajenka razstav slovenskih dobrot s Ptuja, gospa Ivanka Brodar, predstavljala krofe in potice.

## Dan odprtih vrat

**HELIOS**  
80 let



**v soboto, 16. oktobra 2004,**  
od 9. do 11. ure

Zbrali se bomo pred Centrom požarne varnosti Količevo 2a (poleg podjetja Helios) ter odšli na strokovno voden ogled Tovarne barv, lakov in umetnih smol ter Kemične tovarne in podjetja CROM CROM na njuni novi lokaciji na Količevem. Ogledi bodo organizirani ob 9. in 10. uri.

Dobrodošli!



Vsi obiskovalci so se strinjali, da je Turistično društvo Ihan s svojo ponudbo jedi naših dedkov in babic zadelo »žeblico na glavico«. S tem sta se strinjala tudi županja Cveta Zalokar Oražem ter podžupan Toni Dragar, ki sta sicer v imenu Občine Domžale obiskovalcem sejmarjenja namenila tradicionalne flancate ter medice.

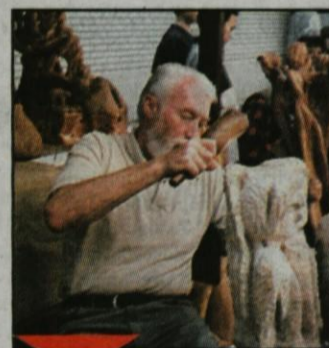


Turistično rekreativno društvo Turnše Česenik je tokrat predstavljala Marija Pezdirc s čudovitimi izdelki iz gline.

Takole sta združila moči kovač, ki je izdeloval vedno popularne podkvice, ter Andrej Videmšek iz Ajde, ki je obiskovalce razveseljeval s pečeno mlado koruzo. Ob Ajdi so se na stojnicah predstavili še Društvo za zdravo prehrano ter Čebelarstvo društvo Domžale.



Brez izdelovalke slamninkov Joži Košakove tudi tokrat ni šlo. Svoj prostor je našla ob stojnici Občine Domžale, kjer so obiskovalci lahko dobili različne prospekte, tako občine kot podjetne regije, ter stojnici Društva narodnih noš Domžale, ki je tokrat predstavljala idrijske čipke.



Rezbar Marjan Vodnik je pogost gost različnih predstavitev obrti.



Društvo podeželskih žena Domžale s svojimi dobrotami.



Obrat so uradno odprli Marko Podbevšek, član uprave Leka, Cveta Zalokar Oražem, županja Občine Domžale, in mag. Tomaž Štebe, župan Občine Mengeš.



Igor Boševski, izvršni direktor Proizvodnje Mengeš.

Z novim obratom visoke tehnologije za farmacevtske učinkovine

## Lek krepi proizvodno mrežo

Lek, novi član skupine Sandoz, je 6. oktobra 2004 odprl novi obrat organske kemijske sinteze v Mengešu, kjer bo proizvajal učinkovine za končne farmacevtske izdelke – zdravila za zniževanje krvnega tlaka in holesterola. Z učinkovinami bo Lekov obrat oskrboval celotni Sandoz, generični del Novartisa, in sicer za trženje zdravil na najzahtevnejših farmacevtskih trgih Evropske zveze in ZDA.

»Novi obrat je še eden od odrazov Novartisove zaveze, da bo razvijal Lek in vlagal v slovensko okolje. Uspešen razvoj in nova vlaganja poleg poslovne rasti zagotavljajo tudi sinergije z lokalnimi skupnostmi,« je ob odprtju obrata, ki se ga je udeležil tudi Metod Dragonja, predsednik Uprave, dejal izvršni direktor Proizvodnje Mengeš Igor Boševski. V obratu organske sinteze, ki v Mengešu odpira okno v poslovni svet in svet najsoodobnejših, okoljsko učinkovitih tehnologij ter pomeni tudi priložnost za mlade talente s področij naravoslovja, tehnike in po-

slovnih ved, je 30 zaposlenih.

Lekov obrat organske sinteze je prvi te vrste v Sloveniji in je bil zgrajen v dobrem letu, kar je za tovrstne vrhunske in okoljsko učinkovite tehnološke obrate izjemno kratko obdobje. Gre za naložbo v višini 2 milijard slovenskih tolarjev (cca 10 mio USD). Konstrukcija tehnologije v obratu zagotavlja proizvodnjo, skladno z evropskimi okoljevarstvenimi standardi in visokimi standardi dobre proizvodne prakse, varnosti in zdravja zaposlenih. V proizvodnjo so uvedeni zaprti sistemi za ravnanje z materiali in najnovejše tehnološke rešitve za izvedbo proizvodnih operacij. Značilnost nove proizvodnje je tudi visoka stopnja avtomatizacije, ki optimizira proizvodne stroške in prispeva k zanesljivosti procesa.

Obrat je namenjen predvsem proizvodnji učinkovin za nove izdelke, ki jih Lek uvaja skozi lasten razvojni proces in so namenjeni najzahtevnejšim farmacevtskim trgov Evrope in Amerike. Poleg proizvodnje končnih farmacevtskih izdelkov v Leku bodo učinkovine, proizvedene v novem

Županja Občine Domžale, Cveta Zalokar Oražem, je med drugim dejala, da se tudi Občina Domžale veseli Lekovega uspeha, saj med drugim prinaša nova kvaliteta delovna mesta, poudarila pa je tudi z gledno sodelovanje Leka z občino, Krajevno skupnostjo Preserje ter OŠ Preserje pri Radomljah, ki med drugim prinaša tudi to, da se bodo mladi ljudje odločali za tovrstne poklice. Čestitala je za novo pridobitev ter želela tudi v prihodnje korektno sodelovanje z lokalno skupnostjo.

obratu uporabljali tudi izdelovalci končnih oblik v širšem sistemu Sandoz, generičnem delu Novartisa, kar bo omogočalo uspešno in učinkovito trženje ter plasiranje Sandozovih zdravil na trgih Evropske unije in ZDA. T.i. vertikalna integracija, t.j. uporaba lastnih farmacevtskih učinkovin v proizvodnji farmacevtskih izdelkov, je ena izmed najpomembnejših

konkurenčnih prednosti v generični farmacevtski industriji.

Obrat so uradno odprli Marko Podbevšek, član uprave Leka, mengeški župan mag. Tomaž Štebe in domžalski župan Cveta Zalokar Oražem. Mag. Štebe je ob tej priložnosti povedal, da gospodarski razvoj podjetij in posledično rast pomenita tudi zagotovilo razvoja lokalnega okolja, v katerem podjetja delujejo, ravnateljica Osnovne šole Preserje pri Radomljah, Ana Nuša Kern, pa se je zahvalila za prispevek k ureditvi igrišča ob šoli. »Ker se v Leku zavedamo pomembnosti trdnih odnosov z lokalnimi skupnostmi, ki temeljijo na spoštovanju, zaupanju in odprti komunikaciji, smo se odločili, da zadovoljstvo in ponos ob odprtju obrata delimo s prebivalci Mengeš. V ta namen smo del sredstev iz investicije namenili za obnovo mengeška vodovoda in ureditev igrišča ob OŠ Preserje pri Radomljah,« je povedal Igor Boševski, izvršni direktor Proizvodnje Mengeš.

Prenova stanovanjsko poslovnega objekta SPB-1

## Galerija nakupov Domžale

Kot smo obljubili, v današnji številki predstavljamo nekatere pripombe, predloge in mnenja, ki so zapisani v knjigi vtisov z razstave omenjenega projekta v Galeriji Domžale, seznanjamo pa vas tudi s pripombami, ki so bile podane na javni obravnavi v Kulturnem domu Franca Bernika v Domžalah.

Iz knjige vtisov razberemo, da se večina obiskovalcev s predlaganimi rešitvami strinja, jih podpirajo, želijo pa točno finančno konstrukcijo uresničitve predstavljenega projekta, saj »mi poslovneži lahko samo sanjamo brez denarja«, zapisano je opozorilo, da je premalo parkirišč, eden izmed obiskovalcev pa je zapisal: »Meni je zelo všeč, samo narediti je treba.« Preberemo lahko tudi, da je »škoda, da ne nameravate aktivirati tudi kino dvorane. Upam, da bo dovolj stoyal za kolesa. Mogoče bi bilo dobro vključiti v cel kompleks tudi železniško postajo.« Nekateri so zelo kratki: »objekt je zelo potreben prenove; skrajni čas je za temeljito prenovo,« pa je zapisal lastnik poslovnega prostora.



Nekateri so tudi zelo kritični in so zapisali: »Predvideno pomeni katastrofo in še večjo osamitev objekta.« Na javni obravnavi je Miha Lečnik predstavil problemske točke obstoječega stanja objekta ter opisal projekt preoblikovanja in ureditve obstoječega parterja, fasad in okolice ob poslovnem stanovanjskem objektu SPB-1, predsednik projektne skupine Franci Gerbec pa opisal priprave za prenovo SPB-1 ter

poseben poudarek dal naslednjim dose- danjim aktivnostim:

- vpisu etažne lastnine (rok za dokončanje celotne dokumentacije je do konca julija 2005),
- naročilo izdelave projektne dokumentacije za prenovo tlakov in fasad SPB-1,
- izdelavi idejnega projekta (APLAN d.o.o.),
- predstavitvi IP (zagotavljanje varnosti, informacijske oznake, prometna uredi-

tev SPB-1, požarna varnost),

- pomenu stalne informiranosti javnosti o poteku priprav za prenovo SPB-1 (info točka v SPB-1 z ažurnimi informacijami).

V razpravi pa so prisotni podali naslednje pripombe oz. vprašanje v zvezi z:

- stroški celotne obnove SPB-1 (tlaki, odvodnjavanje, vizualne komunikacije, razsvetljava, varovanje, steklo, fasada),
- izvedbo projekta (kdaj se obnova začne, koliko časa bo potekala),
- financiranjem obnove (bo Občina Domžale glavni finančni investitor, so lastniki stanovanj dolžni prispevati svoj delež pri obnovi Galerije in kakšen bo),
- obnovo stanovanjskega dela (kdaj se ga namerava obnoviti),
- idejnim projektom (kdo ga je izdelal; kdo je sodeloval pri izdelavi – so sodelovali tudi arhitekti, ki so se s problematiko obnove SPB-1 v preteklosti že ukvarjali; ali IP vključuje projekt prevetovanja, osončenja),
- vpisom etažne lastnine (cena vpisa v zemljiško knjigo, kdaj bo vpis),
- prometnim režimom (bo Kolodvorska cesta odprta za promet),
- zaprtjem podzemnih garaž in parkiranjem,
- stroški vzdrževanja Galerije (čiščenje stekla, razsvetljava, varovanje),
- požarno varnostjo SPB-1.

O. U.

## Povolilno razmišljanje ali dnevi, ko so vladale izmišljotine

Nek znan alpinist je nekoč na vprašanje, kaj čuti, ko je na vrhu gore, odgovoril, da je tam pač lep razgled – da pa je še nekaj posebnega, kar človek občuti po vzponu in trudu, ki ga je prestal: popolnoma vseeno ti je, kaj o temi govorijo neumni ljudje. Zato tudi sama tako rada hodim v gore, saj se vsakdanji problemi in težave med dolgočasno hojo in znojenjem močno relativizirajo, stvari vidiš v širšem kontekstu in z distanco. Po vrnitvi v dolino neresnice in laži malo manj bolijo ter se nekako oddaljijo od tvojega srca in razuma. O njih ti ni treba več razmišljati vsako minuto. Še tako intenzivno in čustveno pretresljivo doživetje postane bolj zabrisano, oddalji se in počasi izgubi zgolj v svetove podzavesti. Povrne se le še kdaj pa kdaj v morastih sanjah, ki te opominjajo na to, da se je vendarle zgodilo in da je to posledel tebe.

In čemu ta uvod? Ko se človek odloči, da bo kandidiral na katerihkoli volitvah, že ve, da ga čaka težko, mučno in včasih tudi travmatično obdobje. Kampanja prinaša veliko dela, organizacije, srečevanja z volivkami in volilci, soočenja, obenem pa tudi veliko tveganja in nejasen končni izid. Veš, da boš izpostavljen, da bo tvoja slika visela na mnogih stebrih, da bodo po njej lahko risali brke ali pa kljukaste križe, dopisovali, da si komunist, ter premlevali ob jutranjih kavicah, ocenjevali tvoj izgled in stas ter si o tebi izmišljali mogoče in nemogoče zgodbe. Prav je in pričakovano, da bi bilo na pretresu tvoje delo, tvoji uspehi in neuspehi, tvoja sposobnost komuniciranja in dogovarjanja, prodornost, znanje, tvoje značajske kvalitete in pomanjkljivosti. Tega sem že dobobra navajena, saj sem se letos v predvolilni spopad podala že petič – trikrat na županske volitve in dvakrat na državnozbornske. In če bi navzven in na hitro ocenjevala letošnjo kampanjo v primerjavi s prejšnjimi, je bila precej umirjena – letos je bilo, vsaj v našem okolju, manj trganja plakatov, manj nočnih akcij kraje transparentov, manj časopisnih polemik in napadov. Zunanji dogodki in izpadi so se prenesli v bolj prefinjene sfere.

Toda žal je bil to le videz, očitno dobro načrtovana javna poza, saj so rezultati preteklih tovrstnih dejanj (t.i. negativne kampanje) pokazali, da to ljudem ni najbolj všeč. Ljudje so v končni fazi rajši postavijo na stran žrtve in napadenega. A metode tokratne kampanje so bile veliko bolj premišljene in pretanjene. Preizkus se je v tem smislu, vsaj na mojem primeru, začel že pred dvema letoma. Ni se polemiziralo in očitalo javno, preko medijev ali odprte scene, pač pa lansiralo neresnice in laži za gostilniške šanke, zdravstvene čakalnice – torej na ulico. Ob zadnjih županskih volitvah se je iz posameznih, meni znanih krogov, ves predvolilni čas lahko trošilo vest o mojem bajnem bogastvu, o lastništvu zemljišč, objektov, množice stanovanj in sploh neverjetnem bogastvu, ki sem mu podlegla v času svojega županovanja. In ko se to širi in se »poročevalci« ob tem zaklinjajo, da to zagotovo vedo in je to najbolj čista in edina resnica, ne pomaga nič. Človek lahko stokrat in večkrat pove, da nima nič od tega in da ga takšno materialno bogastvo sploh ne zanima, da naj si ljudje pogledajo zemljiško knjigo in poiščejo resnico – vse je zaman. Res je, da po volitvah govorice malo poniknejo, a priokus ostaja za vedno.

Podobne govorice so se ob zadnjih volitvah ponovno množično razširile. Žal pa so tokrat posegle v polje zasebnosti in intime. To pa je področje, ki je veliko bolj boleče in po moji sodbi tudi bistveno bolj moralno in etično izprijeno. Dotakne se tvojih bližnjih, družine, otroka in staršev. Mnogi, ki se javno zaklinjajo na svetost družine, popolnoma ravnodušno sejejo laži o tvojem zakonu, o moralni izprijenosti in ravnodušnosti do tvojih dragih, o zanemarjanju družine in otrok. Želja, da te umažejo in pokažejo kot moralno zavrženega, je tako velika, da vse vrednote naenkrat izginejo. Cena je nepomembna, važen je le končni cilj. Na vem in ni pomembno, koliko so te izmišljotine vplivale na končni izid volitev, dejstvo pa je, da so meni in mojim najbližjim povzročile brez vsakršnega utemeljenega dejstva, neprecenljivo škodo. A kot sem zapisala v svojem predvolilnem sloganu (ne da bi prej slutila, kako daljnosežen pomen bo imel), se vse dobro ali slabo slej kot prej povrne. In v to še vedno verjamem.

Če se povrnem na začetek. Po tisti volilni nedelji sem se več dni zapored vsak dan odpravila v gore. Da bi lahko čim prej pozabila, kaj govorijo neumni, zlonamerni in hudobni ljudje.

Cveta Zalokar-Oražem

OBMOČNO ZDRUŽENJE VETERANOV  
VOJNE ZA SLOVENIJO DOMŽALE

Vabi  
občanke in občane,

v soboto 23. oktobra 2004 ob 11.00 uri

## na slovesnost ob 13. obletnici odhoda JLA iz Slovenije

Prireditve bo "pri obeležju braniteljem slovenske samostojnosti" v parku Občine Domžale na Ljubljanski 69 v Domžalah.

Na svečanosti bodo odkriti pomniki vojne za samostojno Slovenijo na vseh tistih objektih-zgradbah,

v katerih se je leta 1990-1991 tajno skladiščilo orožje in strelivo za enote manevrske strukture narodne zaščite na našem območju.

Vaša udeležba bo dokazala, da ste državljanica ali državljan, ki pozna in se zaveda vzrokov, dejanj in posledic vojne za samostojno Slovenijo v letu 1991, v kateri so žal nekateri naši prijatelji in soborci, veterani vojne za Slovenijo darovali svoja življenja za to, da danes živimo v svobodni, samostojni in mednarodno priznani državi, ki je v letu 2004 postala tudi članica Evropske skupnosti in NATA.

Veteranski pozdrav in prisrčno vabljeni!

Predsedstvo OZVVS Domžale





# LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA  
SLOVENIJE

## Hvala vsem, ki ste glasovali za LDS!

Po svojih najboljših močeh si bomo prizadevali, da se bo Slovenija razvijala naprej.

mag. Milan Pirman  
predsednik LDS Domžale

kandidatki  
Cveta Zalokar Oražem  
Vera Vojska

## Kakšna bo prihodnost Slovenije?

Kaže, da so se 3. oktobra ljudje odločili za premor. Odločili so se, da pretresejo veje oblasti zato, da bi lahko bolje delovale.

Stranski učinki takšnega dejanja – konzervativna desnica na vladi niso zanemarljivi – a Slovenija je dovolj močna in bo tudi to preživela. V Domžalah, Mengšu in Trzinu smo se v Združeni listi socialnih demokratov odločili, da naše veje pretresemo že prej in osebno sem z veseljem prevzel vlogo kandidata edine socialdemokratske sile v Sloveniji. Veliko je bilo ugibanj, kakšen bo rezultat našega dela v volilni kampanji. 3. oktobra smo zato s še večjim vese-

ljem ugotovili, da smo bili vendarle deležni zaupanja in da so se ljudje odločili podpreti nove, mlade ljudi. Volilkam in volilcem iskrena hvala, vas glas je velika spodbuda za naprej. Smo del širokega, naprednega projekta evropske socialdemokracije, smo del vizije prihodnosti, od katere bodo vsi nekaj imeli!

Luka Juri



## Cenjene volilke, cenjeni volilci, spoštovano uredništvo!

Zahvaljujem se vsem, ki ste prišli na volišča in oddali svoj glas, še posebej se zahvaljujem tistim, ki ste mi izrazili Vašo osebno podporo. Kandidatura je bila zame svojevrstna življenjska izkušnja, srečal sem se z vrsto ljudi, ki so sodelovali v predvolilni tekmi.

Kot gospodarstvenik sem spoznal, kako v zakulisju funkcionira politika (in troši preveč časa in denarja za samopromocijo). Na žalost ugotavljam, da veliko ljudi, ki odločajo o makro pogojih gospodarjenja, še nikoli v življenju ni sodelovalo v neposrednem proizvodnem procesu proizvoda ali tržne storitve, zato lahkotno odločajo o zapravljanju. Tudi v novem državnem zboru ne bo kaj prida drugače, če sploh bo!

Na žalost smo volilci dali premalo zaupanja ljudem, ki so se dokazali v gospodarstvu in ustvarjali dodano vrednost.

Srečeval sem se z ljudmi, ki so tolerantni, pripravljeni na dialog in izmenjavo mnenj in izkušenj. Srečal pa sem na žalost tudi kar nekaj nestrpnih, fanatičnih ljudi. V naši ljudski zavesti je preveč nevoščljivosti in dvomov o možnosti bogatenja s svojim delom in svojimi sposobnostmi. Nepotizem, klientelizem in korupcija sta že naredila veliko škode v naši stvarnosti in zavesti ljudi!

S tem, ko ste prišli na volišča, ste pomembno prispevali k sestavi Državnega zbora. Izrazili ste svojo voljo in glasovali za spremembe v sestavi zakonodaj-

ne in izvršilne oblasti.

Vašo odločitev globoko spoštujem, čas pa bo pokazal, ali je bila odločitev dobra ali manj dobra. Večina je hotela spremembe in demokratično izpeljane volitve so to potrdile. Upajmo, da bodo spremembe usmerjene v dobro vseh državljanov in bodo udeležene po sposobnostih in ne po načelu: saj ni važno, če kaj zna, važno je, da je naš!

Iskrene čestitke vsem kandidatom, ki so bili izvoljeni in so v tem trenutku že poslanci Državnega zbora, vendar z željo, da zastopajo interese vseh državljanov in državljanek ne glede na politično opcijo! Pozicijskim poslancom želim veliko dobrih odločitev, opozicijskim, da konstruktivno sodelujejo pri odločanju in vršijo kontrolno funkcijo nad pozicijo!

Na koncu se zahvaljujem tudi uredništvu za objavljen predvolilni članek. Morda se zopet srečamo na naslednjih volitvah!

Anton Oven

## Spoštovane volilke in volilci!

Vsem, ki ste nam na državnoborskih volitvah zaupali svoj glas, se v imenu vseh kandidatov Slovenske ljudske stranke iskreno zahvaljujem.

V SLS smo z doseženimi sedmimi poslanskimi sedeži zadovoljni. Čeprav je bilo po evropskih volitvah v stranko težko pripeljati novo energijo, nam je to očitno uspelo. SLS je glasnik tistih, ki niso najbolj glasni v vsakdanjih političnih pogovorih, ki si želijo mirno in sta-

**SLS.**  
SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

bilno državo ter gojijo močno pripadnost do slovenstva in Slovenije kot domovine; hkrati se prav ti ne lagodno počutijo ob nenehni negotovosti glede slovenskih delovnih mest in jih skrbi za slovenstvo v tem odprtem gospodarskem in političnem prostoru, ki ga oblikujeta globalizacija in Evropska unija. Slovenska ljudska stranka je do sedaj, kot tudi naša predhodnica – zgodovinska SLS, dolgoročno gradila na slovenskih nacionalnih interesih: bili smo edini, vztrajni in zvesti zaščitnik interesov slovenskih kmetov in podeželja ter regij in občin, še posebno skrb pa namenjamo družinam in otrokom.

Slovenski ljudski stranki je tako uspelo v volilno kampanjo prnesti tudi nekatere ključne teme, ki so pomembne za prihodnost Slovenije, kot so decentralizacija Slovenije, družinska politika in vztrajanje na jasnih stališčih pri oblikovanju pravične slovensko-hrvaške meje. Zaupanje, ki ste nam ga izkazali, je za nas spodbuda in zaveza za odgovorno delo v prihodnje.

Jakob Rado Smolnikar  
Predsednik OO Slovenske ljudske stranke Domžale



Lucija Živec (na levi) v razgovoru z evropsko poslanko SDS, dr. Romano Jordan-Cizelj, ki si je z zanimanjem ogledala celotno izvedbo projekta ter Robertom Hrovatom, novim poslancem SDS iz Domžal v Državnem zboru Republike Slovenije (foto: Janez Stibrč)

## Mladim v SDS ni vseeno za varnost otrok v prometu

Vsako leto na naših cestah umre precej otrok, mnogo več se jih lažje ali težje poškoduje. Otroci so zelo specifična skupina v prometu, ki pa se zaradi najrazličnejših vzrokov še ne zavedajo vseh nevarnosti, ki prežijo nanje.

Zato so mladi člani Slovenske demokratske stranke pripravili izobraževalni projekt z naslovom »Ne prehitro v šolo«. Z njim so SDM opozorili na nevarnosti v prometu, s katerimi se vsakodnevno srečujejo tako otroci kot tudi odrasli. Vodja tega izredno odmevnega in odlično organiziranega projekta je bila domžalska članica SDS Lucija Živec, ki zelo dobro pozna nevarnosti v prometu, saj je rally voznica.

Zaradi specifik projekta in ker je bil projekt državnega pomena, se je celotna zadeva odvijala na kartodromu v Koprju. Tam so se mladim (pa tudi starejšim) predstavili tisti udeleženci v prometu, ki jim je, v primeru nujnih voženj, dovoljeno hiteti na cesti – policisti, reševalci ter gasilci. V okviru delavnic so prikazali svoje delo ter jih seznanili z nekaterimi pripomočki, ki jih uporabljajo pri delu. Največ zanimanja je pri policistih poželo merjenje hitrosti z laserskim merilnikom hitrosti ter alkotest, pri reševalcih notranja oprema rešilnega avtomobila, ki je pravzaprav kar ambulanta v malem, pri gasilcih pa avto-lestev višine 30 m, na katero so se lahko povzpeli udeleženci projekta ter

Kandidata Slovenske demokratske stranke, Robert Hrovato in mag. Tomaž Štebe, se skupaj z vodstvom SDS Domžale najlepše zahvaljujeta vsem, ki ste kakor koli pomagali pri izvedbi volilne kampanje. Prav posebna zahvala pa gre vsem, ki ste na volitvah dali glas Slovenski demokratski stranki, saj ste s tem omogočili naši državi Sloveniji, da gre na novo pot.

**SDS**

videli, kako se počutijo gasilci, kadar gasijo na takšni višini. Poleg teh predstavitev pa se je dogajalo še marsikaj. Udeleženci so lahko mnogo izvedeli o varni vožnji, o pravilih v prometu, lahko so se preizkusili v spretnostni vožnji s kolesi, glavna atrakcija pa je bila vožnja po kartodromu s pravimi gokarti. Glede na to, da je projekt odlično uspel in da je bil glavni namen projekta, da se mlade pouči o nevarnostih v prometu ter da se lahko dirka samo na organiziranih dirkališčih in ne tudi po cesti, se lahko nadejamo, da bo projekt spomladaj predstavljen tudi mladim v Domžalah.

Janez Stibrč

## Nova Slovenija se zahvaljuje za podporo

Predsednik Nove Slovenije, dr. Andrej Bajuk, se zahvaljuje vsem volilkam in volilcem, ki so na parlamentarnih volitvah 2004 izrazili podporo Novi Sloveniji.

Predsednik je poudaril, da »je Nova Slovenija v času celotne volilne kampanje poudarjala, da je pomemben vsak glas. Vsem, ki ste zaupali Novi Sloveniji, želim izraziti zahvalo in zagotoviti, da bomo svoje začetno delo nadaljevali tudi v prihodnje. Prepričani smo, da so naša programska izhodišča prava smer za Slovenijo. Veseli smo rezultata Koalicije Slovenija v celoti in ob tem izrekam iskrene čestitke koalicijskemu partnerju SDS. Nova Slovenija je v koaliciji s SDS, skupaj se bomo odločali tudi o prihodnjih korakih.« Po njegovih besedah bodo v naslednjih dneh tekli intenzivni pogovori, kdo in s kom pa je v tem trenutku težko reči, to bo mogoče šele po objavi natančnejših rezultatov. Poudaril je tudi, da »ima Nova Slovenija manjši rezultat od pričakovanega. Volja ljudstva se je izkazala in to spoštujemo. Rezultati volitev jasno kažejo na to, da večina Slovencev ni bila zadovoljna z dosedanjim politiko vodenja. Do-

govor s SDS, ki smo ga sklenili pred volitvami, je jasen. Stranka, ki bo dosegla boljši rezultat, bo imenovala mandatarja.« Evropski poslanec Lojze Peterle je ob objavi neuradnih rezultatov dejal, da je Nova Slovenija pričakovala boljši rezultat. Ob tej priložnosti je izrekel tudi čestitke SDS in izrazil upanje, da se bo v prihodnje oblikovala vlada z drugačnim načinom vodenja od dosedanjega. Nova Slovenija pa bo morala natančno analizirati, kako je mogoče, da si ni ponovno uspela izboriti rezultata evropskih volitev.

**N.Si**  
Nova Slovenija  
Križanska ljudska stranka

Občinski odbor NSi Domžale se zahvaljuje tudi obema svojima kandidatom za doseženo 3. mesto med dvajsetimi kandidati na državnozborovskih volitvah, in sicer g. Francu Capudru v 10. volilnem okraju Domžale I in dr. Janezu Vasletu v 11. volilnem okraju Domžale II.

OO NSi Domžale



Na fotografiji (z leve): Črt Kanoni, povezovalac koncerta, Anton Oven, organizator koncerta, dirigent prof. Franc Gornik in člani Partizanskega pevskega zbora. (foto Uroš: Oven)

## Koncert Partizanskega pevskega zbora

Slovenska domoljubna, partizanska in borbena pesem v zadnjem obdobju nima mesta, ki ji v narodovi zgodovini pripada. Z osamosvojitvijo smo to zvrst umetnosti, ki je nastajala v najtežjih trenutkih slovenske zgodovine, odrinili preveč na stran.

S pomočjo donatorjev – AS Domžale – Moto center Trzin d.o.o., TU-VAL d.o.o. Domžale in Blaž Jakič, univ. dipl. ekon. – je bil v dvorani Kulturnega doma Mengeš organiziran koncert Partizanskega pevskega zbora pred približno 360 obiskovalci.

V rednem programu so izvedli 14 napevov, še dodatno je zbor navdušil s skoraj polurnim dodatkom, ko so izvedli Na juriš ... Hej brigade itd. in so prisotni prepevali z zborom in ploskali v taktih napevov. Dirigent je bil prof. Franc Gornik, solist Tone Lovc, na harmoniki je spremljal Peter Bratož. Želimo, da bi se vrhunsko izveden večer napevov brez ideoloških predsodkov kmalu ponovil v naši sredini.

Anton Oven



## » A med počitnicami je pa Center kar zaprt?«

... to in podobna vprašanja je bilo velikokrat slišati to poletje. Pa vendar. Center za mlade Domžale živi in dela. Skozi celo poletje so potekali različni programi. Naj jih nekaj predstavim.

### Okrogla miza o nasilju

V sodelovanju z Uradom RS za mladino in Enajsto akademijo je Center za mlade pripravil



okroglo mizo z naslovom: nasilje - osebno doživljanje in družbeni učinki. Gosta večera sta bila psihiatrinja dr. Maja Rus Makovec in publicist mag. Miha Mazzini. Razpravo je vodil gospod Dušan Macura. Obiskovalci so prisluhnili strokovnjakom z izbranimi primeri, o izvori, vrstah in oblikah nasilja do sebe, sočloveka, okolja.

### Poletje v laseh

Mladi dreser las, Miha Grilj, je predstavil smerne oblikovanja mladostnih frizur, oblikoval



trendovske pričeske in dajal nasvete za pravilno nego las. Številni mladi, ki so se zbrali v Centru, so se z veseljem prepustili njegovim rokam in idejam. K mladostnemu videzu sodi tudi pravilna nega kože. O tem je mlade poučila kozmetičarka Teja in za piko na i prikazala poletni make-up.

## Klubski maraton – Akumulator

Jesen je tu in ponovno se je začelo koncertno dogajanje v Akumulatorju. Tako smo v sodelovanju z Radiom Študent 1. 10. 2004 gostili prvi večer Klubskega maratona z glasbeno skupino Salamandra.

Celotno koncertno dogajanje klubskega maratona se bo odvijalo ves oktober v 21 klubih po Sloveniji, med katerimi smo tudi mi - Akumulator. Novinarji Radia Študent na koncertnih prizoriščih spremljajo dogajanje in ga predvajajo v posebni oddaji namenjeni turneji KM 04.

Akumulator



### »Odprimo okna«

... je naslov likovne razstave, ki so jo pripravili mladi ustvarjalci s posebnimi potrebami. Miha je ponosno predstavil svojo sliko »Sončni zahod na morju«, Ana je eno izmed svojih del poimenovala »Gospa z ogrlico«, Matevža navdihuje šah in zato slika nosi naslov »Šahist«, Mojca je obiskovalce razstave presenetila s sliko »Pekarna«, Aleševe »Sončnice« pa so zacvetele, kot da bi bile resnične. Preko celega poletja so si razstavljeni dela z zanimanjem ogledovali mladi in mladi po sreju.

### Vesele poletne počitnice

Na bazenu so se osnovnošolci pomerili v hitrosti plavanja, akrobacijah na toboganu,



balinanju, izdelovanju mladostnega nakita. Zanimiv je bil ogled živalskega vrta, odpravili so se na Veliko Planino, kjer so si ogledali pravo planšarsko kočjo, jedli kisló mleko in posušili sir ter z zanimanjem prisluhnili pastirici Mimi Pollak o življenju na planini. Na igrišču so se zabavali ob družabnih igrah, z žogo in kartami, v Centru pa si ogledali tudi mladinski film in risanke. Zanimiv je bil »frizerski dan«, ko so si pletli kitke in barvali lase s spreji, dneve pa hladili s sladledom.

### Morski gaj Strunjan

Že četrto leto zapored je pod šotori v Strunjanu taborila skupina mladih. Letošnji tabor bi se lahko imenoval »pašteta njam«, ker so za malico v desetih dneh »pospravili« več kot 100 paštet. Razigrani so ob vodnih radostih uživali v mazanju z zdravilnim blatom, vožnji s pedolinom in celo pravo barko, ki jih je popeljala na »romantični« izlet ob polni luni, nočnem kopa-



nju, pohodu skozi tunel ... Kaj bi še naštevali - povprašajte jih.

### Jajčni piknik v Dragomlju

Povabljeni so bili vsi, ki kakorkoli sodelujejo s Centrom. Kljub slabi vremenski napovedi, ki se ni uresničila, se ga je udeležilo veliko povabljen-



nih. Rdeča nit piknika so bila jajca na 101 način. Palačinke so se kar same ponujale v različnih oblikah in z različnimi okusi. Vzporedno so potekale družabne igre in tekmovanja. Z vzpodbudnimi besedami je mlade tekmovalce bodrila tudi županja. Ko se je dan prevesil v noč, so zagorele bakle. Buče, ki so jih mladi izdoblili, so zasijale v soju sveč in v idiličnem okolju toplarja dobile svoj čar. Ta dan, ki je združil različne generacije ob slastnih palačinkah, je bil sončen, sladek in igriv.

### Ko duša govori

V prostorih Centra se ta čas bohotijo slike mentorice ustvarjalnih delavnic, ki so živa priča nekega obdobja, ko duša govori, ko se barve igrajo



z barvami, s tem pa misli hitijo v globino naše biti. V teh škrlatnih jesenskih dneh so res vredne ogleda.

Mojca Grilj



### Rolanje po Domžalah in okolici

Zavod MKCD Akumulator in klub Nightskate iz Ljubljane sta 23.9.2004 organizirala rolanje okoli mesta Domžale. Na startnem mestu pred MKC Akumulator in stavbo Ten-tena, se je zbralo lepo število - kakšnih 150 rekreativnih rolarjev vseh starosti. Rolali smo po 14 kilometrov dolgi trasi od Ten-tena mimo Mercator centra, proti Rodici in Sp. Jaršam, kjer smo se podali proti Viru, Škrjančevem, Dobu in čez Podrečje nazaj v Domžale na štartno mesto. Traso smo prevozili v dveh urah. S tem projektom smo želeli spodbuditi športni duh, rekreacijo, kar nam je tudi uspelo.

Ponovno bomo zarolali naslednje leto spomladi!!

Za medijsko podporo se zahvaljujemo Radiu HIT in Avtohiši Toyota Lovše.

Akumulator



oktober 2004

vabilo  
**CENTRA  
ZA MLADE**

### TORKOVI VEČERI

19.10. ob 20.00 uri -otvoritev razstave »ILUSTRACIJE« Mojce Vilar.

V sredo, 27. 10. ob 19.00 uri v Knjižnici Domžale - videoprojekcija »Morski gaj«. Vabimo na ogled dogodkov s poletnega tabora (avgust 2004).

### VABILO V USTVARJALNE DELAVNICE

Začetek v torek, 5. 10. Za otroke od 7 do 13 let od 16.00 do 17.30 ure, za mlade od 13 do 25 let od 18.00 do 19.30 ure. Ob sredah med 15.00 in 16.30 uro se ustvarjalno izražajo mladi s posebnimi potrebami. Začetek 6. 10. Vabljeni vsi, ki se želite družiti in ustvarjati z različnimi materiali in kreativnimi tehnikami. Delavnice vodi Mateja Absec. Prijave po tel.: 722-66-00 ali osebno v CZM-ju.

### ŠOLA ZA STARŠE

Pričela se bo v novembru. Srečanja bodo v Knjižnici Domžale ob 19.00 uri in jih bodo vodile: v ponedeljek, 15. 11. - Bojana Mirtič, v torek, 16.11. - Pavla Klinar, v sredo, 17. 11. - Lili Jazbec.

### VABILO MLADIM USTVARJALCEM

V okviru torkovih kulturnih večerov odpiramo mladim ustvarjalcem možnost, da pred-

stavijo svoje delo širši javnosti. Zato vabimo vse, ki delujete na kateremkoli področju ustvarjalne izraznosti (literarni, likovni, fotografski, glasbeni,...), da se odzovete.

### VABILO PROSTOVOLJCEM

Če te osrečuje družba mladih, imaš nove ideje, želiš pomagati pri učenju, svoj čas nakloniti drugim ali si želiš novih izkušenj, se oglasi v CZM-ju ali piši na e-mail: czm@siol.net.

### ŠPANSČINA

Pod vodstvom Irene Grmek se z jesenjo nadaljujeta začetni in nadaljevalni tečaj špansčine.

### SVETOVALNICA

je namenjena mladim in njihovim staršem. Če se želite pogovoriti o svojih stiskah, smo vam pripravljene prisluhniti, anonimno in brezplačno pomagati, iskati odgovore in usmerjati vašo prihodnost na bolj prijazno in svetlejšo pot. Dobrodošli vsak dan med 8.00 in 16.00 uro, ob torkih in sredah do 18.00 ure. Oglasili se bomo tudi na telefon: 722 - 66 - 00. Pišete lahko na e-mail: czm@siol.net.

### SKUPINA ZA SAMOPOMOČ

odvisnikom, svojcem in prijateljem. Vsak drugi ponedeljek v mesecu med 19.30 in 21.00 uro, pod vodstvom Lili Jazbec.



Zavod MKCD  
AKUMULATOR  
Mačkovič 80  
1230 Domžale

VABILO K SODELOVANJU

zadeva festival vizualnih umetnosti

kraj MKC akumulator, Domžale

čas 12. - 21. november

temi MOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ

ZVEZDA

NECENZURIRANO

ROK ZA ODDAJO DEL

29.10.2004

medij

slikarstvo, kiparstvo, grafika, video, računalniška grafika, ilustracija, strip, fotografija, moda...

info

040 652 042 040 713 263

necenzurirano@hotmail.com

www.akumulator.org

ZVEZA PRIJATELJEV MLADINE DOMŽALE  
Ljubljanska 89, 1230 Domžale

### Jesenske počitnice

V času od 2. do 5. novembra 2004 bodo potekale

### ustvarjalne likovne delavnice.

Trajale bodo od 9 do 12. ure (dnevno 4 šolske ure). Otroci morajo imeti s seboj copate in malico.

Prispevek otrok za material je 1.000,00 SIT.

Kot je bilo dogovorjeno, za izvajanje delavnice na šoli poskrbi vsaka posamezna šola. Delavnica se bo izvedla, če se prijavi vsaj 10 otrok.

3. novembra bo

### taborniški pohod

pod vodstvom vodnikov RODA SKALNIH TABOROV Domžale. Pohod bo prilagojen starosti otrok in bo trajal od 9h do 15h. Otroci bodo spoznavali taborniške veščine in si pripravili enostaven obrok hrane v naravi. Delavnice bomo izvedli na vsaki od šol, ki bo prijavila dovolj otrok.

Pisne prijave je potrebno poslati do 20.10.2004 na Zvezo prijateljev mladine Domžale. Telefonske informacije pa se dobijo na telefonu 01 7219-180 pri ga. Grabnar.





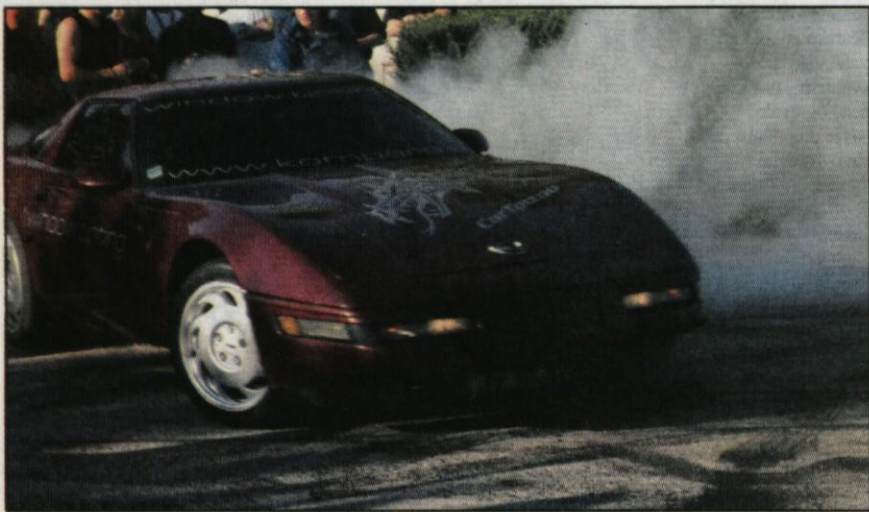












»Žganje gum« v polnem teku (foto: Tomaž Arcon)



Fatalke kot v filmu iz petdesetih (foto: Uroš Brojan)



Tudi čiščenje »jeklenega konjička« je lahko poživljajoče (foto: Grega Smolnikar)

## Wheels Mania 2004

Nekateri so rekli, da je bil žur leta, drugi kaj takega še niso doživeli, eno pa je gotovo: dogajanja željna množica ljudi je ob obilici atraktivnih dogodkov, definitivno prišla na svoj račun na Wheelsmaniji 2004, drugem tradicionalnem srečanju ameriških vozil v Ten-ten centru v Domžalah in edinem tovrstnem dogodku v Sloveniji.

Priloge za ta zahteven mednarodni projekt so se začele že 3 mesece prej, 14 dni pred začetkom se je organizacijski odbor razširil iz petih na 20 ljudi, na »licu mesta« pa je valentiralo kar 48 prostovoljcev. Organizatorji sicer pravijo, da je bila prireditev namenjena vsem,

vendar je dejstvo, da gre za zelo specifičen »happening«, ki ne spada ravno v spekter množične kulture, kar najverjetneje pomeni, da večini ljudem ostaja neznanka. Po drugi strani pa se je zgodilo tudi, da so bili nekateri prebivalci iz bližnje Krakovske ulice, namesto da bi se pritoževali nad hrupom, kot to ponavadi počno godrnjači in nezadovoljniji, nad »rockabilly« sceno navdušeni, češ, da gre za glasbo iz njihove mladosti. Glavnina tovrstnega dogajanja je sicer potekala v Veliki Britaniji in ZDA ob koncu 50-ih in začetku 60-ih let, del tiste atmosfere pa se je nedvomno »pričaral« tudi pred Ten-ten center 18. in 19. septembra.

Razgibano dogajanje, ki je tokrat trajalo čez cel vikend, se je začelo že v soboto dopoldne. Vsak obiskovalec, ki se je pripeljal z originalnim ameriškim vozilom (avtom ali motorjem) je imel zagotovljen brezplačen vstop. Pa tudi drugače cena vstopnice ni vrgla ravno na rit (1200 sit za prvi dan, 400 sit za drugi dan ter 1500 sit za oba dneva skupaj). K avtentičnemu vzdušju sta pripomogli tudi ameriška in mehiška hrana (hamburger, hot-dog, chilli con carne (pekoč fižol z mesom) in tortilla). Glavna popoldanska dogodka sta bila »burn-out contest«, kjer je prišla do izraza predvsem tehnična zmogljivost atraktivnih vozil in »bikini carwash«, kjer so prelestne mladenke v kopalkah lastnoročno očistile nekaj »jeklenih konjičkov«. Zvečer je bil na vrsti impozantni »cocktail fire-show«, kjer sta svoje veščine pokazala slovenska barmana (na svetovni lestvici zasedata 6. in 17. mesto), ki sta žonglirala s steklenicami, bruhala ogenj in mešala koktejle – vse naenkrat. Že pozno popoldne se je začel nastop treh glasbenih skupin (nastopili so The Bananas in 8 bomb iz Slovenije ter The Mad Men iz Hrvaške, ki so bili med drugim tudi predskupina slovitem Stray Cats-om, pionirskemu »rockabilly« bendu iz ZDA na koncertu v Munchnu), ki so se zvrstili vse tja do polnoči, ko se je zabava preselila v notranje prostore, v diskoteko Life. Tam so se izmenjavali kar 4 D.J.-eji, med njimi najbolj znan avstrijec Ford Man Jack, ki so poskrbeli za žur do jutranjih ur.



Sklepno dejanje je bilo demoliranje avtomobila (foto: Grega Smolnikar)



Zmagovalec Wheels Manije 2004 z »unikatnim pokalom« (foto: Matjaž Tančič)



Pevec hrvaške zasedbe Mad Men v elementu (foto: Matjaž Tančič)

V nedeljo je potekalo fotografiranje za ekskluzivni koledar Wheels Mania 05, kjer je svoje čare pokazalo 12 manekenk. Glasbeni program je spremljala plesna skupina 15-ih pesalcev swinga. Ves čas je bilo na voljo tudi jahanje »mehanskega bika«, ki je nadobudnega jahača običajno vrgel s hrbtna že po nekaj sekundah. Izmed vseh gostujočih vozil je žirija izbrala 12 najboljših v različnih kategorijah. Zmagal je možakar, ki je že drugo leto zapored prispel iz daljnega severa Nemčije (osvojil je prvo mesto v kategoriji »long distance« – najdaljša razdalja ter »best of show« – najboljši na prireditvi), ki je bil ob podelitvi

pokala nekoliko ganjen, saj mu je uspelo priti šele v nedeljo – vendar tu šteje predvsem volja. Avtor edinstvenih pokalov, izdelanih iz avtomobilskih delov, je Janez Flis. Obiskovalci, ki so bili tudi iz sosednjih Avstrije in Hrvaške ter iz Nemčije, so se na koncu v poslovnem slogu zapeljali čez mesto Domžale. Za finale pa je ekipa Wheels Manije razbila avto dobrodelnega darovalca, kar je bila pravšnja sprostitev po izjemno napornih dveh dneh.

Kljub temu, da je bilo dogajanje, tudi zaradi Hitovega sejmarjenja, ki je potekalo v centru Domžal, letos glede števila obiskovalcev ne-

koliko okrnjeno, je Wheels Mania dogodek, ki ponuja obilico novosti in svežine.

Organizator DROS – Društvo za razvoj in ohranitev subkultur se zahvaljuje vsakemu prostovoljcu posebej za pomoč pri izvedbi projekta ter seveda sponzorjem, ki so omogočili izvedbo prireditve. DROS tudi sporoča, da naslednje leto Wheelsmania bo! Vsi zainteresirani za sodelovanje pri tem in drugih podobnih dogodkih pa naj si ogledajo njihovo spletno stran [www.wheelsmania.com](http://www.wheelsmania.com) in pošljejo kak mail na [info@wheelsmania.com](mailto:info@wheelsmania.com).

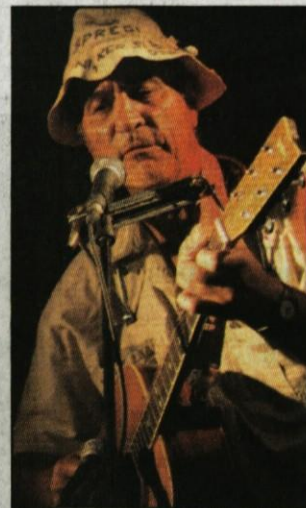
Žiga Čamerlik

## Fotoreportaža

### Etno rock festival Domžale 2004



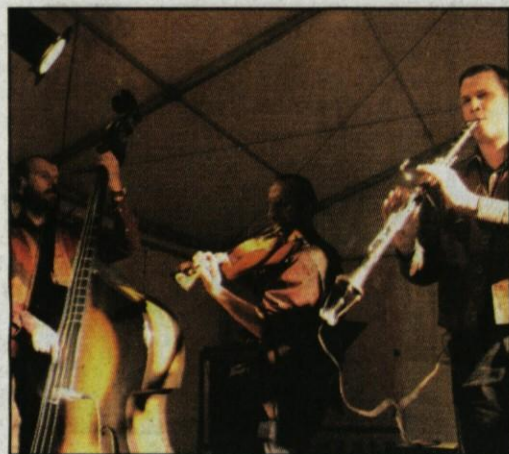
Kraški ovčar



Stegn je v Domžalah enako tradicionalen kot Etno rock festival



Največ obiskovalcev sta privabila glabenika SLON in SADEŽ, ki sta navdušila tudi Domžale



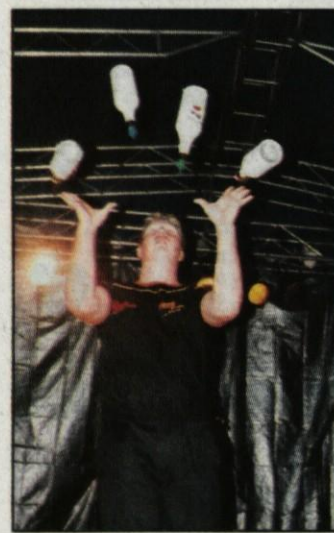
Kontrabant v akciji



Bela Somi je s svojo etno skupino KONTRABANT organizator tradicionalnega Etno rock festivala, za Belo pa lahko še napišemo, da je njegov motor



Nekateri obiskovalci so s seboj pripeljali »nenavadne prijatelje« (foto: Matjaž Tančič)



Le kako steklenice ostanejo cele? (foto: Aleš Sazonov)



**LEKARNA VIR**

Čufarjeva 23, Domžale  
tel. 01/724 45 82



## Lekarna Vir nagrajuje

Če boste pravilno odgovorili na vprašanje, kateri je pravilni delovni čas LEKARNE NA VIRU, Vir, Čufarjeva 23, Domžale, in odgovor poslali do 30. oktobra na naslov UREDNIŠTVA, p.p. 2, tri izzrebane reševalce čakajo nagrade LEKARNE VIR.

- a) od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure
- b) od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure
- c) vsak dan od 8. do 14. ure in od 16. do 19. ure

Srečno!

# oktober 2004 november



Kulturni dom  
Franca Bernika  
Domžale



**petek, 22. oktober**

20.00 - za IZVEN > komedija

Milan Grgič:

**JUHICA**

Moj teater

Arhitekt Saško se je pravkar poročil z veliko mlajšo Vesno in odpravljata se na poročno potovanje. Ampak njega zgrabi v hrbtu in neizkušena Vesna, ki mu ne zna niti juhice skuhati, na pomoč pokliče njegovo bivši ženo. Ta pa bi si ga rada še malce privoščila ... in zapleti se začnejo.

*Vstopnice za predstavo Juhica lahko rezervirate po telefonski številki 041 70 70 80, prevzamete pa v Kulturnem domu Franca Bernika ali v Veleblagovnici Maksimarket v Ljubljani.*

**sobota, 23. oktober**

10.00 - za IZVEN >

lutkovna predstava

T. Vrabič, J. Sitar:

**ZGODBA**

**IZ MLINA**

Lutkovno gledališče

Jože Pengov



Mlinar in Oblaček moke, ki se praši po mlinu, sta najboljša prijatelja. Edino v čemer se razlikujeta je odnos do vetra, ki se ga Oblaček neznansko boji in se pred njim skriva v svojo kamrico. Ampak tudi on bo moral premagati svoj strah. Predstava traja 40 minut in je namenjena otrokom vseh starosti.

**torek, 26. oktober**

20.00 - abonma ORANŽNI in IZVEN

**sreda, 27. oktober**

20.00 - abonma RUMENI in IZVEN

**četrtek, 28. oktober**

20.00 - abonma RDEČI in IZVEN

**petek, 29. oktober**

20.00 - abonma ZELENI in IZVEN

Reginald Rose:

**DVANAJST JEZNIH MOŽ**

Mestno gledališče Ljubljansko > kriminalka



V zadušljivi sobi s pokvarjenim ventilatorjem se sestane dvanajst porotnikov, ki razpravljajo o usodi mladega fanta, obtoženega očetomora. Ducat naključno izbranih ljudi, naveličanih dolgotrajnih zaslišanj, odloča o življenju in smrti. Resnica je ena sama, do nje pa vodi nešteto poti.

**sobota, 16. oktober**

18.00 - za IZVEN > dobredelni koncert

**TRI ŠOLE ZA TRI ŠOLE**

Soroptimist international klub Ljubljana

Program dobredelnega koncerta pripravlja umetniški vodja tabora Glasbeni julij na obali, prof. Tomaž Lorenz s svojimi kolegi in izbranimi udeleženci tabora, talentiranimi mladimi glasbeniki.



**sobota, 30. oktober**

20.00 - za IZVEN > komedija

Milan Grgič:

**LJUBO DOMA, KDOR GA IMA**

Moj teater

18 letna visoko noseča Lidija se po poroki s svojim možem Markom odseli k novopečenemu tistu (vdovcu s prostornim meščanskim stanovanjem in mlado ženo) in njena starša si malce oddahneti. Vendar mlada dva se že po nekaj dneh vrneti, saj so odnosi z malado gospodarico nevzdržni.

*Vstopnice za predstavo Ljubo doma, kdor ga ima lahko rezervirate po telefonski številki 041 70 70 80, prevzamete pa v Kulturnem domu Franca Bernika ali v Veleblagovnici Maksimarket v Ljubljani.*

**sobota, 6. november**

10.00 - za IZVEN >

otroška predstava

Klovnesa Mika Maka:

**POJOČI CIRKUS**

Eva. Š. Maurer

Pojoči cirkus je navihana predstava, polna nagajivščin,

žongliranja in plesa. Klovnesa Mika Maka vam bo zapela nekaj pesmic, papigo Adelo boste naučili lepega obnašanja, praznovali boste rojstni dan, se peljali z avtom iz čokolade in se igrali s paradižnikovo vojsko. Predstava traja 45 minut in je namenjena otrokom od tretjega leta starosti dalje.



**sreda, 10. november**

20.00 - abonma MODRI in IZVEN

**KOMORNI**

**ANSAMBEL**

**GAUDEAMUS**

koncert

Ansambel Gaudeamus sestavljajo študentje ljubljanske Akademije za glasbo, podiplomski študentje tujih glasbenih akademij in mladi akademski glasbeniki. Ustanovljen je bil leta 2002 v okviru Študentskega kulturnega centra z namenom predstavitve in uveljavljanja mladih glasbenikov. Izvajali bodo dela Burkata, Mihelčiča, Kreka, Ramovša, Lebiča, Ramovša in Štuheca.



**četrtek, 11. november**

19.00 - VSTOP PROST

**MUZEJSKA**

**RAZSTAVA**

Razstava bo odprta  
do 25. novembra 2004.



**GD**

Galerija Domžale

# ABONMA 2004/2005

Nekaj sedežev v gledališkem abonmaju je še prostih. Vpišete se lahko še do 25. oktobra. Več informacij o abonmaju dobite na spletni strani: [www.kd-domzale.si](http://www.kd-domzale.si).

**INFO** brošura: Urekulture  
internet: [www.kd-domzale.si](http://www.kd-domzale.si)  
e-mail: [info@kd-domzale.si](mailto:info@kd-domzale.si)  
telefon: 01 / 722 50 50



Kulturni dom  
Franca Bernika  
Domžale

Vstopnice so v prodaji 14 dni pred prireditvami, ob delavnikih od 10:00 do 12:00 (v upravi, vhod z dvorišča), 16:00 do 18:00 (blagajna, glavni vhod z Ljubljanske) in uro pred predstavo.















Na črnobelih poljih

Na črnobelih poljih

Na črnobelih poljih

Na črnobelih poljih



Od leve proti desni: organizator turnirja Mirko Čokan in trojica najboljših: Jure Zorko, Luka Lenič in Marko Srebrnič.

Sahara »By night«

## Noč daje Luki moč

Na tretjem šahovskem turnirju Sahare z Vira je slavil Luka Lenič, ki je zbral enako število točk kot

drugouvršeni Jure Zorko, medsebojno partijo pa sta remizirala. V soju bakel in šotoru, v že kar

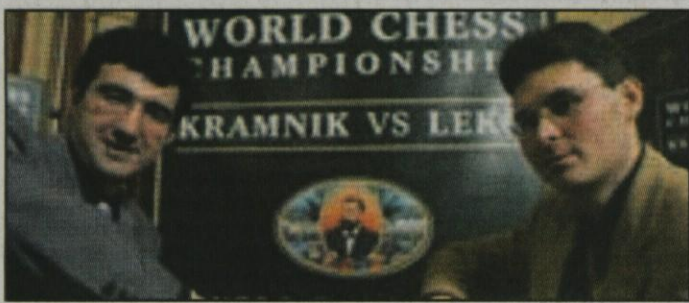
Za šahovske sladokusce

## Šele v končnici nova poteza!

V Brissagu, v švicarskem mestu, in sicer v »sanjskem« hotelu The CENTRO DANNEMANN, se za naslov »neuradnega« svetovnega prvaka merita od 25. septembra 35-letni madžarski supervelmojster Peter Leko in 39-letni ruski supervelmojster Vladimir Kramnik.

12.0-0 Lg4 13.h3 Lh5 14.b4 Te8 15.Te1 a6 16.Lxa6 Txa6 17.b5 Txa3 18.bxc6 bxc6 19.Txc6 Ta7 20.Td6 Lxf3?! 21. Dxd5 Txd6 22. Dxd6 Dxd6 23. Ld6 Lxf3 !? (Končnica! Najbrž bi bilo veliko boljše obdržati lovski par v tej poziciji! V že ko-

mentirani partiji v komentarju navedenih šahistov je predlagana poteza je 24.gxf3 Ld8 25.Tb1 Lf6 26.Kg2 [Končnica s trdnjavo, lovцем in štirimi kmeti proti trdnjavi, lovcu in tremi kmeti je zelo obrambna pozicija, z malo možnosti za materialno slabšega igralca.] 26...g6 27.f4 Kg7 28.Tb7 Te6 29.Td7 Te8 30.Ta7 Te6 31.Le5 Te6 32.Ta5 Le3 33.Tb5 Ta6 34.Tb3 Lf6 35.Tb8 h5 36.Tb5 Le3 37.Tb3 Lf6 38.e4 Ta5 39.Le3 Ta4 40.e5 Te7 41.Tb7 Kf8 42.Tb8+



Peter Leko (2741) - Vladimir Kramnik (2770)

Trenutni rezultat njunega dvoboja, ki se bo končal 18. oktobra, ko bosta odigrala zadnjo, 14. partijo, je 3,5:3,5. Za rubriko Za šahovske sladokusce sem izbral njuno 5. partijo. Zanimivo je tudi to, da se je prava zaprav začela šele v 26. potezi, ko je Leko izbral novo potezo. In to že v končnici. [D37]

Wch Brissago SUI (5), 02.10.2004  
1.d4 Sf6 2.c4 e6 3.Sf3 d5 4.Sc3 Le7  
5.Lf4 0-0 6.e3 e5 7.dxc5 Lxc5 8.cxd5  
Sxd5 9.Sxd5 exd5 10.a3 Sc6 11.Ld3 Lb6

Čestitamo

## Tamara Kokalj že drugič evropska prvakinja

Na evropskem Prvenstvu v karateju je v Ukrajinskem mestu Odessa na Evropskem prvenstvu v karateju sodelovala 27 članska S.K.L.F. Karate reprezentanca Slovenije.

V konkurenci 20 držav in preko 800 tekmovalcev so Slovenci osvojili 6 medalj. Eno zlato in srebrno ter 4 bronaste. Iz Karate kluba Atom Shotokan Domžale je v reprezentanci sodelovalo 10 tekmovalcev, ki so svoj nastop na EP popolnoma upravičili. Tamara Kokalj je z osvojenim 1. mestom v Katah mladinke postala evropska prvakinja 2004. Mladinci ekipno kate 2. mesto v ekipi Grega Triller. Mladinke kate ekipno 3. mesto - Sonja Cerar, Tjaša Gavez, Tamara Kokalj. Člani kate ekipno 3. mesto, v ekipi Miha Gavez. V kategoriji, Master clas veterani 40-44 Kate, je prvič za Slovenijo gl. instruktor KK Atom Domžale, Lovrenc Kokalj dosegel medaljo za 3. mesto. Mladi Jernej Homar je v kraljevski disciplini borbe +75kg dosegel izjemen rezultat, 7. mesto. Ekipa člani borbe je izgubila proti Rusom 3:2. V borbi sta z zmago blestela Miha Gavez in z fantastično nožno kombinacijo dosegel ippon. Za Slovenijo so iz Domžalskega Atoma nastopali tudi Timotej Kokalj - izpadel je v 3. krogu, Tadej Trinko izpad v 2. krogu, Gašper Skok. Potovali so z avtobu-



som. V eno smer je bilo potrebnih 34 ur. Zlato medaljo si zato zasluži podjetje Rašič avtobusni prevozi in seveda soferja Tabakovič in Grad. Zahvala Občini Domžale, Zavodu za šport Domžale - Športni zvezi, Toyoti Lovše, podjetju Inštalacije Urbanija in Ulitki Skok: Omeniti velja, da so bile nastopajoče kategorije izredno močno zastopane, še posebno iz vzhodno-evropskih držav. Na prvenstvu so imeli največ uspeha Ukrajinci, Belorusi in Italijani. Slovenija je bila z osvojitvijo medalj na 7. mestu.



### Slaščičarna OGER stari Trzin, Mengeška 26

Nudimo vam veliko izbiro poročnih in otroških tort po tujih katalogih, torte velikosti od 8 kosov naprej, torte tudi za DIABETIKE domačo potico, ročno izdelane domače piškote in ostale slašice

Če imate posebno željo prinesite sliko in po njej naredimo torto.

Tel.: 564 20 50, odprto vsak dan od 7. do 21.30 ure

### NAJPAOMETNEJŠI IZKORISTITI POPUSTE

<p><b>OUTLANDER 2.0 COMFORT</b> Popust do 683.000 SIT</p> <p>CO<sub>2</sub>(g/km) = 204 l/100km = 9.4</p>	<p><b>CARISMA 1.6 COMFORT</b> 3.490.000 SIT POPUST 394.000 SIT</p> <p>CO<sub>2</sub>(g/km) = 179 l/100km = 7.4</p> <p><b>CARISMA 1.9 DID COMFORT</b> 3.990.000 SIT POPUST 565.000 SIT</p> <p>CO<sub>2</sub>(g/km) = 148 l/100km = 5.5</p>	<p><b>COLT</b> že od 2.490.000 SIT</p> <p>CO<sub>2</sub>(g/km) = 130 l/100km = 5.5</p>
---	---	--

• KREDIT NA POLOŽNICE • BANČNI KREDIT DO 72 MESECEV • STARO ZA NOVO

ŽIVIM, DA VOZIM

MITSUBISHI MOTORS

Avto center  
**SUBELJ**  
DOMŽALE

www.avtocenter-subelj.si

Obrtniška 8, Domžale  
PRODAJA: tel.: 01 72 16 221  
SERVIS: tel.: 01 72 15 666

Študentski klub Domžale:

## Omilimo študijske obveznosti

Študentski klub Domžale tudi v mesecu oktobru misli na Vas! Čeprav je šolsko in študijsko leto že zakorakalo med nas, pa mi nismo pozabili na dejstvo, da študentskega življenja ni brez zabave in dobre volje. Zato še naprej pripravljamo nemalo dogodkov, ki se bodo zvrstili v prihajajočem času. Naj vam jih predstavimo le nekaj.

### AIR CANYONING

V čarobni soteski Predoselj v Kamniški Bistrici bomo še enkrat letos organizirali Air Canyoning. Kar smo počeli v avgustu in septembru, se bo dogajalo še v oktobru. Da vas spomnimo, kaj je to. Po vrvi navpično 20m v temno globel, kjer se "preklopimo" na vodoravno Tyrolian jeklenico (70 m), po kateri se spustimo iz temnih globočin do izhoda iz soteske. Po prihodu na svetlo sonce nas čaka še en spust (34 m vertikalna), in sicer do slapa, ki si ga je možno ogledati le na vrvi bingljajoč. Slap je vpet med navpični steni, ki pa ju je erozija v dolgih letih oblikovala v osmico - dvojni sod. V trenutkih za oddih med obema spustoma si bomo ogledali še Mali izvirk - stranski izvirk Kamniške Bistrice, kraj pregovorne lepote. Po vseh napetostih in pričakovanjih se bomo potolažili v Piceriji Murka, ki še vedno slovi po največjem premeru južno od Alp. Akcija se bo odvijala 24. oktobra 2004, ko ob 15. uri štartamo iz Domžal.

### SPET BOWLING

Čeprav je jesen v znamenju bolj zaspanih barv, mi še vedno obožujemo fluorescentno svetlobo! Cosmic bowling nam zopet pripravlja fluorescentne luči, glasno glasbo,

simpatične čevljičke, svetleče krogel in neverjetno dobro zabavo, ki se nam obeta v petek, 18. 10. 2004 ob 21.45 uri. Kje? V recepciji Bowling kluba 300. Pa ne pozabite, število mest je hitro zapolnjeno - vsak želi doživeti to zabavo!

### KOSTANJ PARTY 2004

Tudi letos bomo izkoristili plodove jeseni in pred Študentskim klubom Domžale ponovno organizirali Kostanj Party! Dogajalo se bo na predzadnji dan tega meseca, 30. oktobra 2004 od 18. do 24. ure. Pekli bomo kostanj, se ogreli ob kuhanem vinu, pokramljali, skupaj kaj zapeli, zaplesali? Obeta se nastop glasbene skupine OLIVIJA! Sploh najbolj izvorna jesenska zabava.

### 12. BRUCEVANJE

Kot vsako leto, bomo tudi letos pripravili tradicionalno, sedaj že 12. (!) brucevanje v Hali komunalnega centra v Domžalah. Vsi novi bruci, turbo bruci in tisti, ki imate to že nekaj let za seboj, se nam lahko pridružite 25. novembra 2004 od 21. ure dalje. Tako kot vsako leto se obeta mega zabava, dober animacijski program, slamerji, krst brucev ter, ne boste verjeli, nastop skupine ELVIS JACKSONI. Mi bomo tam, pa vi? Več si lahko preberete v naslednji številki ...

Spet pa se nam lahko pridružite na filmskih večerih in filmskem maratonu, ki bo, tako kot vedno, pester, tematski in nadvse zanimiv. Ne pozabite pa podaljšati tudi članstva v študentskem klubu - vse podatke najdete na [www.studentski-klub.com](http://www.studentski-klub.com).

Mateja Kegel

### Študentski klub Domžale in Mladinski kulturni center Akumulator Domžale

objavljata razpis za prijavo za javno objavo del s področja fotografije, filma, poezije, slikarstva, kiparstva, grafike in modnega oblikovanja.

Dela bodo objavljena oz. predvajana na Dnevh kulture, ki bodo potekali od 19. do 23. januarja 2005 v Domžalah in okolici.

Dela s področja fotografije, slikarstva, kiparstva, grafike in modnega oblikovanja naj bodo poslana na najmanj šestih fotografijah. Razstava mora vsebovati najmanj 6 del, razen na področju modnega oblikovanja in kiparstva je del lahko manj. Izbrani ustvarjalci bodo dela razstavili na različnih razstavnih prostorih na Dnevh kulture.

Dela s področja filma bodo predvajana na filmskem večeru na Dnevh kulture. Kandidati naj svoje filme pošljejo na enem izmed naslednjih formatov: divx, DVD, VHS.

Dela s področja poezije bodo objavljena na eni izmed prireditvev v sklopu Dnevov kulture. Besedila je potrebno poslati na disketi oz. zgoščenci ter v tipkanem izvodu. Izbrani ustvarjalci so se dolžni udeležiti prireditve, kjer bodo objavljena njihova dela, razen v primeru, da se dogovorimo drugače.

Vsi avtorji sami odgovarjajo za avtorstvo poslanih del. Za izbor, objavo, razstavo ipd. ne plačujemo honorarja, najboljša in objavljena dela pa bodo nagrajena.

Pridržujemo si pravico, da izberemo kandidate po lastni presoji in izločimo oz. ne povabimo k sodelovanju tistih kandidatov, katerih prispevek ni zadovoljiv.

Zavezujemo se, da bomo z izdelki ravnali skrbno in pazljivo. Podatkov avtorjev ne bomo posredovali tretjim osebam in jih bomo uporabljali samo v namene Dnevov kulture.

### Prispevke pošljite na naslov:

Študentski klub Domžale,  
Ljubljanska 70, p.p. 102, 1230 Domžale  
s pripisom »za Dneve Kulture«.

Rok prijave za vsa področja je 20.11.2004. Prijava naj vsebuje naslednje podatke: ime in priimek, naslov, telefon in elektronski naslov.



**MOTOROLA T190;**  
neverjetna cena:  
**12.900 SIT**

SLO. MENI, URA,  
KALKULATOR, IGRÉ,  
VIBRAKLIC, OPOMNIK.



**SONY ERICSSON T68i;**  
neverjetna cena: **29.900 SIT**

BARVNI ZASLON, BLUETOOTH, IR VMESNIK,  
MODEM, WAP, GOVORNO IZBIRANJE,  
MULTIBAND, EFR, ALS, KOLEDAR, OPOMNIK,  
MMS, ODJEMALEC ELEK. POŠTE, EMS,  
HSCSD, GPRS itn.

Dimenzije: 100\*48\*20 mm

**Oba GSM aparata sta v prosti prodaji**

**TWIN TRADE d.o.o.**, Ljubljana, Bežigrad 13, tel. 01 236 11 50,  
Domžale, Karantanska 1, tel. 01 721 93 50, WWW.TWIN-TRADE.SI


**Turistično  
olepševalno društvo  
Brdo Lukovica**

vabi na  
**Lukov sejem**

v Lukovico

ki bo v soboto, 16. oktobra  
ob 8. uri zjutraj

Vabljeni!



**Ajda**  
Domžale

**demeter**

Društvo za biološko-dinamično gospodarjenje  
DOMŽALSKO – KAMNIŠKEGA območja

**BIOLOŠKO – DINAMIČNA  
METODA SONARAVNEGA KMETOVANJA:**

- Zagotavlja:
- Zdrave pridelke za zdravo prehrano ljudi,
- Trajno ohranjanje rodovitnosti tal,
- Vzgojo domačih semen z večletno kaljivostjo,
- Ekološko ravnovesje.

- Ne dovoljuje:
- Industrijsko izdelanih umetnih gnojil,
- Uporabe kemičnih sredstev za zatiranje rastlinskih bolezní, škodljivcev in plevelov,
- Uporabe gensko predelanih semen,
- Uporabe rastnih vzpodbujevalcev, kemičnih in hormonskih preparatov pri živalih.

**KOLENDAR DRUŠTVENIH AKTIVNOSTI V:  
Oktobru in novembru 2004:**

- KDAJ: sobota 6.11.2004 ob 13. uri,
- KJE: na sedežu društva v Podrečju 10 pri Domžalah,
- KAJ: praktično delo: "Izdelava zimskega premaza za sažno dreve",
- KDO: Jože Grabljevec.

- KDAJ: torek 9.11.2004 ob 18 uri,
- KJE: knjižnica Domžale,
- KAJ: predavanje: "Človek, hrana, biodinamika in subtilne energije",
- KDO: mag. Andrej Nose, u.d.i.k.t.

**KJE LAHKO DOBITE PRIDELKE:**

- vsako soboto na Demeter stojnici na tržnici Domžale
- na Demeter kmetijah:
- Cvetka Videmšek, DOB 01 721 20 03
- Marija Udovč-Gales, KRAŠNJA 01 723 41 60
- Iris in Tomaž Golob, NEVLJE 041 365 618

**Citrarka  
Tanja Zajc Zupan  
vabi na tradicionalni  
koncert**



ki bo tudi letos, in sicer v soboto,  
**27. novembra, ob 19. uri**  
v hali Komunalnega centra v Domžalah.

Na koncertu boste lahko prisluhnili glasbi z  
novega CD-ja z narodnozabavnimi uspešnicami  
"Prinesi mi rože".

Vstopnice bodo v prodaji tudi  
pri sindikalnih poverjenikih.

*Modrijani, Atomik  
harmonik, Ansambel  
Nagelj, Ansambel Svetlin,  
Marjan Zgonc, Marija  
Ahačić Pollak, Jože  
Burnik, Stane Vidmar,  
Viktorija, Goran Karan in  
moderator Mito Trefalt,  
s Košnikovo gostilno, so  
nastopajoči na tradici-  
onalnem koncertu Tanje  
Zajc Zupan.*

**Krajevna Skupnost Jarše-Rodica praznuje**

**VABILO**  
ob 28. oktobru, prazniku KS, Krajevna skupnost  
Jarše Rodica vabi na naslednje slovesnosti:

v petek, 22. oktobra 2004, ob 16.30. uri  
**društvena vaja**  
organizator PGD Jarše-Rodica

v petek, 22. oktobra 2004, ob 17. uri  
**slavnostna seja Sveta KS**  
s kulturnim programom, v Kulturnem domu Groblje

**Hkrati bo v drevoredu razstava buč**  
v organizaciji Osnovne šole Rodica

v soboto, 23. oktobra ob 9. uri  
**3. tradicionalni pohod**  
Janeza Jegliča – Johana na Rašico –  
zbirališče pred Kulturnim domom Groblje  
organizator Turistično društvo Jarše-Rodica

v soboto, 23. oktobra 2004, ob 19. uri  
**koncert basista Luke Debevca**  
v Kulturnem domu Groblje  
Organizator Kulturno društvo Groblje

**Informacijska  
točka za  
strukturne  
sklade EU  
(projekt delno  
financira EU)**

1.9.2004 je Regionalna razvojna agencija Ljubljanske urbane regije začela z aktivnostmi v okviru izvajanja promocijskih aktivnosti v vlogi informativnih točk za strukturne sklade za leto 2004.



Tako lahko odslej pri nas dobite več informacij glede

- Enotnega programskega dokumenta (EPD)
- Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS)
- Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR)
- Evropskega socialnega sklada (ESS)

Z vstopom Slovenije v EU so sredstva navedenih skladov EU postala naša pravica in naša priložnost. Dobro poznavanje ciljev, namenov, obsega sredstev, upravičenih ciljnih skupin, stroškov ... je osnovni pogoj za uspešno kandidiranje za ta sredstva. Mi vam bomo pri tem pomagali po svojih najboljših močeh.

Vabljeni!

Informacijo o navedenem lahko preberete na spletni strani Regionalne razvojne agencije Ljubljanske urbane regije [www.ruralur.si](http://www.ruralur.si). Vprašanja v zvezi s strukturnimi skladi lahko posredujete na e-naslov [terezija.krajcar@ljubljan.si](mailto:terezija.krajcar@ljubljan.si) ali pa jih postavite na telefonski številki 3061904 (Terezija Krajcar). Lahko pa se oglašite na sedežu Regionalne razvojne agencije Ljubljanske urbane regije v Ljubljani, na Linhartovi 13, kjer vam bomo z veseljem posredovali informacije o strukturnih skladih EU.

**TVD Partizan - Domžale**  
**Telesnovzgojno-telovadno  
društvo Partizan Domžale**



Športno-rekreativno društvo TVD Partizan-Domžale vas vabi, da se nam pridružite v novi vadbeni sezoni 2004/05 po sledečem urniku:

**OŠ DOMŽALE – telovadnica:**

ponedeljek:	TELOVADBA člani	od 19.30 do 20.30 ure
torek:	NOGOMET člani	od 20.30 do 22.00 ure
sreda:	TELOVADBA pionirji, pionirke	od 18.00 do 19.30 ure
nedelja:	NOGOMET člani	od 8.00 do 9.30 ure

**OŠ VENCLJA PERKA – telovadnica:**

torek:	KOŠARKA člani, članice	od 19.00 do 20.30 ure
torek:	ODBOJKA člani, članice	od 19.00 do 20.30 ure
torek:	NAMIZNI TENIS člani, članice	od 19.00 do 20.30 ure

**OŠ ROJE – telovadnica:**

sreda:	ODBOJKA člani, članice	od 20.00 do 21.30 ure
--------	------------------------	-----------------------

Ob tej priložnosti vas vabimo tudi na TRIM STEZO na Šumberku, kjer si po napornih dnevih privoščite sprostitve za svoje telo in dušo.

Informacije lahko dobite tudi po tel: 01/724-34-60 ali 01/721-36-81

**VRTNARSKE STORITVE  
DO-MA** Triglavka 9b, 1230 Domžale  
GSM: 041 589 090

- OBREZOVANJE ŽIVIH MEJ
- OBŽAGOVANJE, PODIRANJE IN ODVOZ DREVJA V VSEH OKOLIŠČINAH

**FRIZERJA**  
Irena Pogačar s.p.

Ljubljanska 104 · telefon 01 724 15 00  
Del. čas: pon · pet 9h · 20h, sob 7h · 12h

**Ljudske pevke Kulturnega društva Domžale,  
praznujejo 25. letnico svojega prepevanja**

Na ljubilejni koncert vabijo vse ljubitelje slovenskih narodnih in ljudskih pesmi.

**Koncert**  
bo v soboto, 6. novembra 2004,  
ob 19. uri v Kulturnem domu Groblje.

Kot gostje bodo nastopili Fantovski zbor z Vrhpolja pri Moravčah.

Prisrčno vabljeni.  
Vstopnine ni (prostovoljni prispevki)









*So trenutki, ko nekoga pogrešaš tako močno, da bi ga najraje potegnil iz sanj in ga objel.*

V SPOMIN

**dragi NEJC**

Za vedno boš ostal z nami!

Tvoji najdražji



ZAHVALA

V petinosemdesetem letu življenja je za vedno zaspala naša mama

**MARIJA ŽITKO**  
iz Radomelj

Od nje smo se poslovili 24.9.2004 na pokopališču v Radomljah.

Hvala sosedom, sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje ter hvala vsem, ki ste imeli našo mamo radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujejoče hčerke Julka, Magda in Mija z družinami



ZAHVALA

Ob izgubi naše drage žene, mame, stare mame, prababice, sestre in tete

**ROZALIJE PESTOTNIK**

roj. Prašnikar  
iz Domžal

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Lepa hvala g. Župniku za lepo opravljen cerkveni obred, pevcem za zapete žalostinke, trobentaču in praporščakom.

Posebna zahvala pa velja g. Vulkanu za lep poslovični govor.

Vsi njeni



ZAHVALA

Ob izgubi najinega očeta

**EMILA STEGNARJA**  
gozdarskega tehnika v pokoju

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremlili na njegovi zadnji poti, za vsa izražena ustna in pisna sožalja ter darovano cvetje.

Lepa hvala tudi osebju Doma upokoencev Domžale, ki so mu v zadnjih letih lajšali trpljenje.

Hčerki Mojca in Meta



*Odšel si tja, kjer ni trpljenja, nama pa je ostala bolečina in tiha solza večnega spomina. Dobrota tvojega srca, nikdar ne bo pozabljena.*

V SPOMIN

Drugega oktobra minevata dve leti, odkar si naju zapustil, dragi mož in oče

**VILKO CVIRK**  
iz Sp. Jarš

Hvala vsem, ki se ga še spominjate.  
žena Marija in sin Vilko



*Minilo leto bo odkar Ti v grobu spiš, a v srcih naših dalje živiš. Ni dneva, ne noči, da ne bi z nami bila Ti. Za ljubeznijo Tvojo ostaja nam praznina, za nas prehuda bolečina, solzne oči, ko Tebe več med nami ni.*

V spomin  
dobri mami

**ANI DIMC**  
Depala vas 29

Za nas bila si in boš ostala  
Božji dar,  
zato pozabljena ne boš nikdar!

Hvala vsem, ki se je spominjate, prižgete svečko in z lepimi mislimi postojite ob njenem preranem grobu.

Naj rože Ti in svečke povedo,  
kako od Tebe težko je slovo.

Vsi Tvoji, ki smo te imeli radi



V SPOMIN

**ŠTEFKI JERMAN**

Dvanajstega oktobra je minilo žalostno leto, odkar si nas za vedno zapustila.

Hvala vsem, ki se je spominjate, prižgete svečo ali postojite ob njenem preranem grobu.

Vsi njeni



*Vedno boš ostala v naših srcih.*

V SPOMIN

V teh dneh mineva 20 let, od kar nas je zapustila draga

**NEŽKA VEREŠ**  
roj. Habjan

Hvala vsem, ki je niste pozabili

Vsi njeni



*Rahle meglice so naznanile, da je zopet prišla zlata jesen. A Tebe Silvo ni nazaj. In na žalost Te nikoli več ne bo. Čeprav v črnem grobu ob sinu Sandiju mirno spiš, v naših mislih in srcih še živiš. Tvoj zadnji dom Ti rožice krasijo in sveče Ti v spomin gorijo.*

V SPOMIN

Enaindvajsetega oktobra bo minilo žalostno leto, odkar je sedaj naš dom tako turobno tih in prazen, ker si nas za vedno tako nepričakovano zapustil

**SILVO KEMPERLE**

iz Sp. Jarš

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob in mu prižigate sveče.

Njegovi: žena Anica in hčerka Nada z družino



*Že leto dni v grobu spiš, a v našem srcu še živiš. Bolečina se da skriti, pa tudi solze ni težko zatajiti, le ljube mame, nihče nam ne more vrniti. Ni dneva, ni noči, da ne bi bila med nami Ti. Ti ne veš, kako pogrešamo Te mi!*

V SPOMIN

Z žalostjo v srcih se spominjamo 31. oktobra, ko nas je pred letom nenadoma zapustila ljuba žena, mami, sestra, svakinja in teta

**FRANČIŠKA OSOLIN**

(Koširjeva Francka)  
z Rov

Hvala vsem, ki se je spominjate, postojite ob njenem grobu in ji prižigate sveče.

Vsi njeni



*Ljudje stopijo v naše življenje in nas nekaj časa spremljajo. Nekateri so z nami za vedno, ker ostanejo v naših srcih.*

ZAHVALA

V devetinosemdesetem letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mami, stara mama in teta

**TILKA KOŽELJ**

iz Domžal

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam stali ob strani v težkih dneh njenega slovesa in so jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot, Zahvala za darovano cvetje in sveče.

Posebna zahvala za pomoč v njeni bolezni dr. Ladislavu Hacetu in vsem negovalkam za oskrbo in obiske na domu.

Vsem in vsakemu posebej zahvala za vse dobro.

Vsi njeni



*Ko oči solza mi objame, zaslišim pesem, ki me prevzame, neslišno zavila se je vame, o tebi govori in celi rane.*

ZAHVALA

Trenutek je postal večnost, ko nas je zapustil naš

**SIMON JEMEC**  
iz Škocjana 14, Dob pri Domžalah

Iskreno se zahvaljujemo g. župniku in gasilcem PGD Studenec za lep pogrebni obred, pevcem za zapete pesmi in trobentačema za odigrano žalostinko. Vsem se zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in maše.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam pomagali po svojih najboljših močeh.

Hvala vsem, ki nas bodrite, da kljub neskončni bolečini živimo naprej.

Iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi.

Barbara in sin Kristjan, mama Marija, sestra Betka z družino in brat Drago z Nino



ZAHVALA

*V štirinosemdesetem letu se je izteklo zemeljsko življenje naši ljubi mami, tašči, babici in prababici*

**IVANKI PAVLI**

roj. Gregorin  
iz Domžal, Savska cesta 48

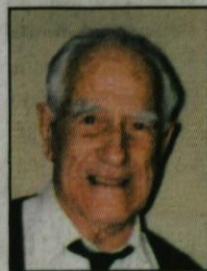
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam stali ob strani, za izrečena pisna sožalja, darovano cvetje in sveče, za darove za svete maše in cerkev in vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeno zadnjo pot.

Lepa hvala gospodoma župnikoma Janezu Šimencu in Štefanu Pavliju za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Svežine za lepo petje in Godbi Domžale.

Za pomoč v njeni bolezni se najtopleje zahvaljujemo osebju ZD Domžale, posebno dr. Pogačarjevi, sestri Mušičevi in dr. Kokaljevi.

Hvala vsem, ki se pomudite ob njenem grobu.

Žalujejoči: sinova Tine in Janez z družinama



*Ko tvoje zaželimo si bližine, gremo tja, v mirni kraj tišine. Tam srce se tiho zjoče, saj verjeti noče, da te več med nami ni.*

ZAHVALA

Dva dni po petindevdesetem rojstnem dnevu je od nas tiho odšel

**LUDVIK LOBODA**

iz Domžal

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in darove, za sv. maše ter za spremstvo na njegovi zadnji poti.

Prisrčna hvala vsem, ki ste ga obiskovali v zadnjih mesecih njegove bolezni, posebno pa ge. Ivanki in ge. Marinki za vso človeško toplino pri negi na domu ter osebju Doma počitka Mengeš za skrb in lajšanje bolečin.

Zahvala tudi g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu.

Hčerki Vida in Marija v imenu sorodstva



## PONUDBA MESECA




**CITROËN**

Xsara exc. 1.6i 16V 5V s kov. barvo  
**2.999.000,00 SIT**

povprečna poraba goriva: 6,9l/100 km  
emisija CO<sub>2</sub>: 160 g/km

Ponudba velja do razporedaje zalog!

Avtomerkur d.d.  
BTC, Šmartinska 152  
1000 Ljubljana  
tel.: (01) 541 2000  
e-mail: salon.citroen@avtomerkur.si  
Samova 14  
1000 Ljubljana  
tel.: (01) 30 66 030

# VISTRA

## TRGOVINA

- OGREVALNA TEHNIKA
- PLINSKE INŠTALACIJE
- VODOVODNI MATERIAL
- VELIKA IZBIRA KERAMIKE

GROBLJE 3A • RODICA • 1230 DOMŽALE  
TEL./FAX: 01/721 16 55 • TEL.: 01/724 43 43  
FAX: 01/724 43 44 • E-MAIL: VISTRA02@SIOL.NET



Slamnikarska 18, Domžale,  
del. čas: pon-pet: 8h-20h,  
sob: 8h-14h  
Tel.: 01/722-65-40,  
fax: 01/722-65-41

### PESTRA IZBIRA LONČNIH KRIZANTEM IN ARANŽMAJEV ZA 1. NOVEMBER

- Aranžiranje daril
- Sprejemamo naročila za poroke
- Dekoracija poslovnih prostorov
- Žalne storitve

# VITAFOND ADRIATIC

## najboljša izbira

[www.adriatic.si](http://www.adriatic.si)



Adriatic Domžale  
Ljubljanska c. 90,  
tel.: 01 724-04-11, fax: 01 721-50-55

Obiščite nas v novi poslovalnici  
Adriatic Kamnik  
Perovo 23, Avto Cerar,  
tel.: 01 839-42-90, fax: 01 839-42-91

VitaFond Adriatic je življenjsko zavarovanje z nalaganjem sredstev v vzajemnih skladih. Ponuja vam več kot varnost, donosno naložbo in možnost povečanja vrednosti vašega premoženja.

Ob odločitvi za VitaFond Adriatic lahko izbirate med šestimi vzajemnimi skladi:

- KD Investments: GALILEO, RASTKO in KD BOND
- Primorski skladi: PIKA in ŽIVA
- Medvešek Pušnik DZU: MP GLOBAL.SI

## PRIMER:

Ženska, stara 27 let, sklene VitaFond Adriatic. Odloči se za dobo 25 let ter za premijo 70 EUR mesečno. Na podlagi tega izhaja zajamčena zavarovalna vsota za smrt 20.000 EUR in predvidena vrednost premoženja ob doživetju 77.986 EUR (ob predvideni 11% stopnji donosnosti). Zavarovalnica ob doživetju izplača vrednost premoženja, ob smrti pa zajamčeno zavarovalno vsoto za smrt, oziroma vrednost premoženja, če je ta višja od zavarovalne vsote.



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

info@karo.si

# KAIRO

## INŽENIRING d.o.o. Mengeš

Svetujemo in posredujemo pri prodaji, nakupu, menjavi, oddaji ali najemu vseh vrst nepremičnin, predvsem na območju Mengeša, Domžal, Trzina, Kamnika in Vodice

Slovenska cesta 24, 1234 Mengeš  
Telefon: 01/72-30-986, 72-30-987 Fax 01/72-38-015

www.karo.si



Za toplo zimo in pomlad  
**KURILNO OLJE**  
dostavlja Hubat!

UGODNE CENE - MOŽNOST PLAČILA NA OBORKE  
01/723 09 00 [www.hp-commerce.si](http://www.hp-commerce.si)

# sam



## VSE ZA DOM GRADNJO IN HOBI

V naših prodajnih centrih in trgovinah vam nudimo:

vse vrste gradbenega materiala od temeljev do strehe, ročno in elektro orodje, zidarsko orodje in opremo, barve, lake, betonsko in ostalo galanterijo za urejanje okolice, vijake in ostalo pritrdilno tehniko, vse za vodovod in centralno kurjavo, zaščito, keramiko, akustiko, belo tehniko.....



**UGODNO**

Pesek za  
grobove, sveče  
in cvetje

**NOVO**

**ČRNA  
METALURGIJA**

**UGODNO**

STAVBNO POHIŠTVO,  
GRADBENI MATERIAL,  
INŠALACIJSKI MATERIAL  
(elektro in vodovod)

**NOVO: BANKOMAT PRI PC JARŠE**

PRODAJNI CENTER JARŠE, Preserska cesta 1, 1235 Radomlje, 01/729 88 00  
TRGOVINA STRANJE, Zg. Stranje 1a, 1242 Stahovica, 01/832 70 30

**topkartica**

Pridobite si TOPKARTICO,  
ki vam prinaša **POPUSTE** in  
številne druge **UGODNOSTI**.



**UGODNI KREDITI**

**ZA NAKUPE V  
TRGOVINAH SAM d.o.o.**

## NOVI PEUGEOT 206 X - DESIGN S KLIMO



VEČ BARV. VEČ VESELJA. ŽE ZA 1.970.000 SIT.

[www.peugeot.si](http://www.peugeot.si)



Novi Peugeot 206 X - Design je omejena serija, ki je posebna zaradi povsem novih barvnih kombinacij na svojih sedežih. Izbirate lahko med limuzinsko in SW različico v petih različnih barvah karoserije, z motorji 1.1, 1.4 in 1.4HDI. Posebna pa je tudi cena: serijska klima + izvenserijska notranjost = že za 1.970.000 SIT\* ali 21.609 SIT\*/mesec! Ponudba velja do razporedaje zalog. Preverite tudi ugodno ponudbo ostalih modelov 206.

PEUGEOT partnerja TOTAL

UŽITEK V DOVRŠENOSTI.

**206**



206 | Poraba - kombiniran način vožnje: 4,3-8,6 l/100 km. Emisija CO<sub>2</sub>: 113-204 g/km. Silka je simbolizna.

\* Primer informativnega izračuna ob nakupu Peugeot 206 X - design 1.1 (24) pri mesečni skupni obremenitvi. Cena avta v akciji: 1.970.000 SIT. Znesek kredita: 1.081.500 SIT. Mesečna anuiteta: 21.609 SIT. Rešna obrestna mera: 7,2 %. Doba vračanja: 60 mesecev. Skupni stroški kredita: 50.717.900 SIT. EOPM 9,43 %. Ponudba velja na dan 31. 8. 2004. EOPM vključuje stroške obrestne mere in zavarovanja kredita. EOPM se spremeni, če se spremeni kateri koli izmed elementov vključenih v kalkulacijo EOPM. Navedena kreditna ponudba je pripravljena v sodelovanju z Bank Austria Creditanstalt d.d. Ljubljana, Šmartinska 140, Ljubljana.

RODEX d.o.o. - Rova, Rovska cesta 2, 1235 Radomlje - tel.: 01 722 77 98, 722 70 10, 722 81 31, 722 88 68

[www.rodex.si](http://www.rodex.si)



AMZS



40 let

**NOVO V DOMŽALAH!**

**AVTOŠOLA AMD ZVEZDA**  
Kategorije B, C, E, E&B

**IZJEMNO UGODNE PROMOCIJSKE CENE!**  
(do 31.12.2004)

AMD Zvezda, PE Domžale, Ljubljanska cesta 87 (na lokaciji ZŠAM)  
Tel., fax: 01/721 31 80, GSM 041/518 726  
e-pošta: amd.zvezda@siol.net  
http://www.avtosola-amdzvezda.com

L

L

**mali oglasi**

Izposojam vrtilčarske stroje: prezračevalc trav, motokultivator, vrtalec za stebre, odpeljem veje in prodam mleti stiropor. Praznim greznice. EKO AGRAL, d.o.o. Mob.: 031 787 865

MATEMATIKO za osnovne in srednje šole inštruiram po ugodni ceni. Gsm.: 041 605 391

URMAR d.o.o. – strojni ometi notranjih sten in stropov, hitro, po ugodni ceni. Tel.: 01 8327 190, 041 642 097

-SERVIS ŠIVALNIH STROJEV sp., Kajuhova 15, Preseje (v bližini Kemisa) Delovni čas: od 9. do 12. ure in od 15. do 17. ure. V soboto od 9. do 12. ure. Tel.: 01 7227 897

-INŠTRUIRAM matematiko, fiziko in osnove elektrotehnike. Tel.: 01 7238 157, 041 322 571

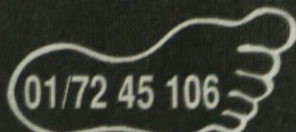
Nudim varstvo otrok na svojem domu. Tel.: 72 12 535

Zaposlimo mlajšega delavca v proizvodnji in vzdrževanju. Zahtevani pogoji: - poklicna šola (IV. stopnja) tehnične smeri. Tel.: 729 58 54, fax 729 58 60

Ugodno prodam 1 kopalniški in 3 sobne radiatorje. 041/791 420

Dobimo se na domžalskem tržnem prostoru ob Ljubljanski cesti ob koncu makadamskega parkirišča – vsak dan, razen ob nedeljah, od 8. do 16. ure.  
Dobrodošli!

**PEDIKURA PANČUR Vlasta**



- MEDICINSKA NEGA NOG (diabetično stopalo)  
- KLASIČNA NEGA NOG  
(v kleti zdravstvenega doma Domžale)  
Popoldne: ponedeljek, sredo  
Dopoldne: torek, četrtek, petek



**OPTIK Martina Škofic**

Ljubljanska 87  
Domžale  
01/721-40-06

Slovenska 24,  
P.E. Mengeš  
01/723-89-80

**HÖRMANN**  
garažna in industrijska vrata

Ta vrata vam bodo dolgo v veselje!



Za vas smo pripravili nepozabno jesensko akcijo od 08.09. - 31.10.2004

Sekcijska vrata z vodoravnim motivom

- ▶ 2250 x 2000
- ▶ 2375 x 2000
- ▶ 2500 x 2000
- ▶ 2250 x 2125
- ▶ 2375 x 2125
- ▶ 2500 x 2125



na motorni pogon z daljinskim upravljanjem in montažo

že za neverjetnih

**RADOX**

Cesta talcev 10, 1230 Domžale

tel: 01 722 88 71, fax: 01 722 88 72,

gsm: 041 60 28 60, e-mail: radox@siol.net, www.radox.si

209.990,00 SIT (z DDV)!!!



Si želite najeti stanovanje za vaš letni oddih?

SLOVENSKO PRIMORJE Piran

www.ir-image.si/piran-stanovanja

tik ob morju - 20m od centralne plaže na Puntični popolnoma nova stanovanja za 2 - 4 osebe  
možnost rezervacije stanovanja s teraso zagotovite si lep dopust pravočasno  
trženje in informacije

telefon: 01/8310 790, gsm: 031/343 866



**YOKOHAMA**



ZASJOPA IN PRODAJA:

**SITAR**  
PNEUMATIC CENTER

KO ZIMA POSTANE UŽITEK



VELE Trgovska družba d.d., Ljubljanska c. 64, 1230 Domžale

**JESEN ZIMA 2004/05**

ODLIČNE BLAGOVNE ZNAMKE • UDOBNO  
MODNI TRENDI • VELIKA IZBIRA

**s.Oliver**

**TAIFUN**  
COLLECTION

**gelco**

**H**  
Helén

**FORDOCKS**

v BLAGOVNICI VELE DOMŽALE - delovni čas: ponedeljek - sobota: od 8. do 20. ure in nedelja: od 8. do 12. ure



VINSKA  
KLET



VIDMAR

Preselili se bomo na novo lokacijo

**Slamnikarska 5, Domžale**

po domače Pri Jenet

(nasproti bivšega Univerzale oz. nasproti Mercator centra)

**Otvoritev novih prostorov  
v petek 5.11.2004 ob 17h.**

V krajšem kulturnem programu  
nas bodo razveselili:

- kamniški koledniki

Sledi:

- degustacija vin
- prigrizek domačega primorskega pršuta

**Mercator Center Domžale**

*Dogodki v mesecu oktobru*

**V soboto, 16. oktobra ob 11. uri:**

otročka igrana predstava za naše najmlajše

**TETKA JESEN**

veseli kuhar nas bo razvajal s sladkim kostanjem  
jesen je čas trgatve, zato vas bomo pogostili z moštom

**V soboto, 23. oktobra ob 11. uri:**

igrana predstava

**NERODNA AVGUŠTINA**

**V nedeljo 31. oktobra od 10. do 12. ure:**

ustvarjalno vodena didaktična otroška delavnica

**TEMA NOČ ČAROVNIC**

skupaj bomo oblekli veliko čarovnico in izdelovali  
dekoracije iz buč

*Prisrčno vabljeni!*